



Käyttöohjeet

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Sisällys

1	Laitteen yleiskuva.....	3
1.1	Toimituslaajuus.....	3
1.2	Laitteen ja varusteiden yleiskuva.....	3
1.3	SmartDevice.....	3
1.4	Laitteen käyttöalue.....	4
1.5	Vaatumusten mukaisuus.....	4
1.6	REACH-asetuksen mukaiset SVHC-aineet.....	4
1.7	EPREL-tietokanta.....	4
1.8	Varaosat.....	4
2	Yleiset turvallisuusohjeet.....	4
3	Touch & Swipe -näytön toiminta.....	6
3.1	Navigointi ja symbolien selitykset.....	6
3.2	Valikot.....	6
3.3	Lepotila.....	7
4	Käyttöönotto.....	7
4.1	Laitteen kytkeminen päälle (ensimmäinen käyttöönotto).....	7
5	Säilytys.....	7
5.1	Säilytystä koskevia ohjeita.....	7
5.2	Säilytystapoja esittävät kuvat.....	8
6	Energian säästäminen.....	11
7	Käyttö.....	12
7.1	Käyttö- ja näyttöelementit.....	12
7.1.1	Tilanäyttö.....	12
7.1.2	Näytön symbolit.....	12
7.1.3	Akustiset merkkiäänät.....	12
7.2	Laitteen toiminnot.....	12
7.2.1	Ohjeita laitteen toimintoihin.....	12
7.2.2	Laitteen kytkeminen päälle ja pois päältä.....	13
7.2.3	WLAN.....	13
7.2.4	Lämpötila.....	14
7.2.5	Lämpötilayksikkö.....	14
7.2.6	SabbathMode.....	14
7.2.7	HumiditySelect.....	15
7.2.8	Esittelyvalaistus.....	15
7.2.9	Näytön kirkkaus.....	16
7.2.10	Ovihälytys.....	16
7.2.11	Valohälytys.....	16
7.2.12	Alarm Sound.....	17
7.2.13	Key Sound.....	17
7.2.14	Näyttöruudun lukinta.....	17
7.2.15	Pääsykoodit.....	18
7.2.16	Kieli.....	19
7.2.17	Laitteen tiedot.....	19
7.2.18	Ohjelmisto.....	20
7.2.19	Muistutus.....	20
7.2.20	Esittelytila.....	20
7.2.21	Palautus tehdasasetuksiin.....	21
7.3	Ilmoitukset.....	21
7.3.1	Varoitukset.....	21
7.3.2	Muistutukset.....	22
8	Varustus.....	23
8.1	Turvalukko.....	23
8.2	Tunniste-etiketit.....	23
8.3	Vesilokero.....	23
9	Huolto.....	24
9.1	Ilmanvaihto FreshAir-aktiivihiilisuodattimen kautta.....	24
9.2	Laitteen puhdistaminen.....	25
10	Asiakasneuvonta.....	25
10.1	Tekniset tiedot.....	25
10.2	Käyttööänet.....	25
10.3	Tekniset häiriöt.....	26
10.4	Asiakaspalvelu.....	27
10.5	Tyypikilpi.....	27

11	Poistaminen käytöstä.....	27
12	Hävittäminen.....	27
12.1	Laitteen valmistelu hävittämistä varten.....	27
12.2	Laitteen ympäristöystävällinen hävittäminen.....	28

Valmistaja kehittää jatkuvasti kaikkia tyyppejään ja mallejaan. Toivomme että ymmärrät, että sen vuoksi pidämme oikeuden muutoksiin muodon, varustuksen ja tekniikan suhteen.

Symboli	Selitys
	Tutustu käyttöohjeeseen Parhaiten pääset sinuiksi uuden laitteesi kanssa lukemalla tämän käyttöohjeen huolellisesti läpi.
	Lisätietoja on internetissä Täydentäviä tietoja sisältävä digitaalinen ohjekirja ja muita kieliversioita on ladattavissa internetissä skannaamalla ohjekirjan etusivulla oleva QR-koodi tai kirjoittamalla huoltomerkki osoitteessa home.liebherr.com/fridge-manuals . Huoltomerkki on merkitty tyyppikilpeen: <i>Fig. Esimerkkikuva</i>
	Laitteen tarkastaminen Tarkasta kaikki osat kuljetusvaurioiden varalta. Jos sinulla on valituksen aiheita, käänny jälleenmyyjän tai asiakaspalvelun puoleen.
	Poikkeukset Tämä käyttöohje koskee useita malleja. Poikkeukset ovat sen vuoksi mahdollisia. Kappalet, jotka koskevat ainoastaan tiettyjä laitteita, on merkitty tähdellä (*).
	Toimintaohjeet ja toiminnan tulokset Toimintaohjeet on merkitty symbolilla ▶. Toiminnan tulokset on merkitty symbolilla ▷.
	Videot Laitteita koskevia videoita voi katsoa YouTube-kanavalta, Liebherr-Hausgeräte.

Open-Source-lisenssit:

Laite sisältää ohjelmistokomponentteja, jotka käyttävät Open-Source-lisenssejä. Tiedot käytettävistä Open-Source-lisensseistä voi hakea täältä: home.liebherr.com/open-source-licences

Tämä käyttöopas koskee seuraavia malleja:

WP..	50.. / 52.. / 74..
WS..	52..

1 Laitteen yleiskuva

1.1 Toimituslaajuus

Tarkasta kaikki osat kuljetusvahinkojen varalta. Kun haluat esittää valituksen, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai asiakaspalveluun. (katso 10.4 Asiakaspalvelu)

Toimitukseen kuuluvat seuraavat osat:

- pystyasentoinen laite
- varustus (mallista riippuen)
- asennusmateriaali (mallista riippuen)
- "Quick Start Guide"
- "Installation Guide"*
- huoltoesitteet

1.2 Laitteen ja varusteiden yleiskuva

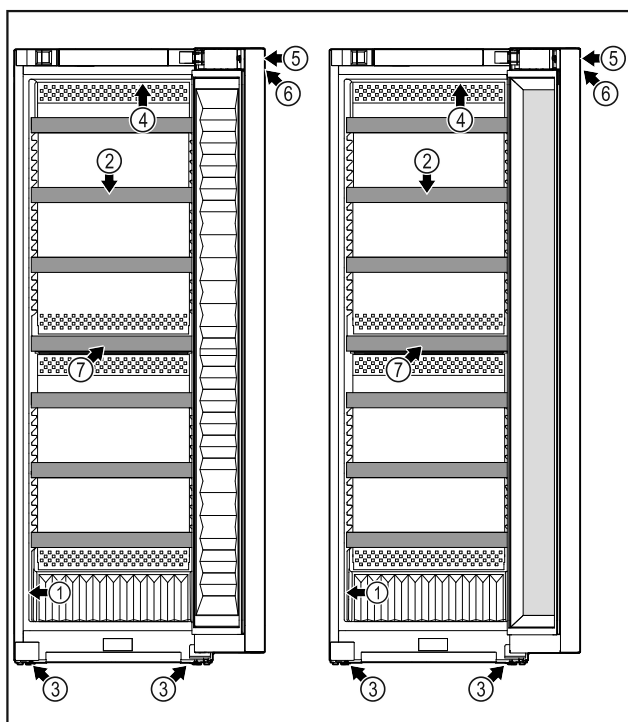


Fig. 1 WP. 5052 / 5252

- (1) Tyypikilpi
- (2) Puuritilä
- (3) Säätojalat
- (4) Sisävalaistus

WS.. 5252

- (5) Lukko
- (6) Käyttöelementit ja lämpötilänäyttö
- (7) Aktiivihiihisiuodatin

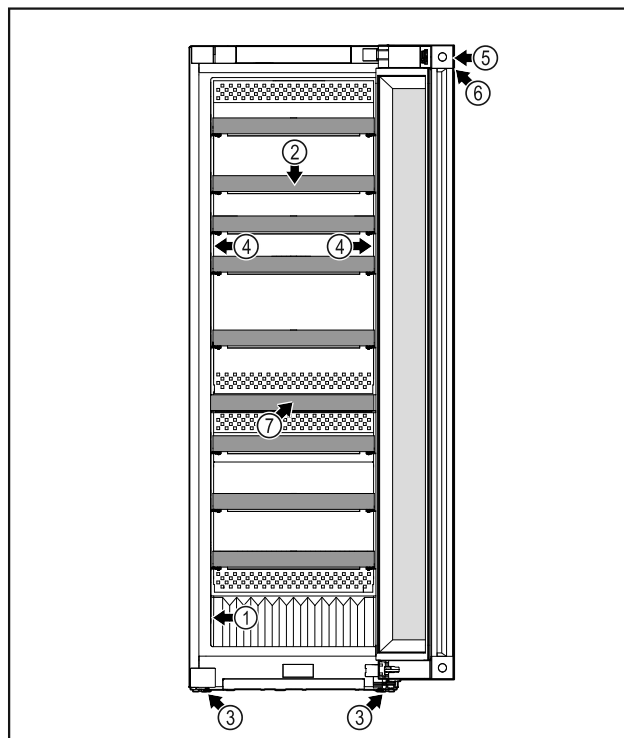


Fig. 2 WP. 5272 / 7472 / 5262 / W5270

- (1) Tyypikilpi
- (2) Puuritilä
- (3) Säätojalat
- (4) Sisävalaistus
- (5) Lukko
- (6) Käyttöelementit ja lämpötilänäyttö
- (7) Aktiivihiihisiuodatin

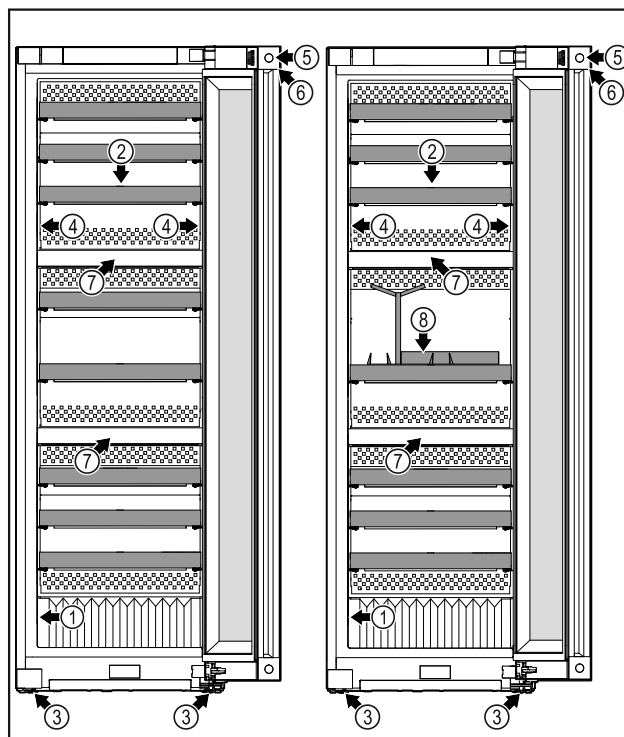


Fig. 3 WP. 5273 / 7473

- (1) Tyypikilpi
- (2) Puuritilä
- (3) Säätojalat
- (4) Sisävalaistus

WP. 5283 / 7483 / Wgb7470

- (5) Lukko
- (6) Käyttöelementit ja lämpötilänäyttö
- (7) Aktiivihiihisiuodatin
- (8) Sommelier-sarja*

1.3 SmartDevice

SmartDevice on viininsäilytyslaitteesi verkotusratkaisu.

Yleiset turvallisuusohjeet

Jos laitteesi on SmartDevice-yhteensopiva tai siihen soveltuva, voit liittää laitteesi nopeasti ja helposti WLAN-verkkoosi. SmartDevice-sovelluksella voit käyttää laitettasi mobiilin päätelaitteen kautta. SmartDevice-sovelluksessa saatavillasi on lisätoimintoja ja asetusmahdollisuuksia.

SmartDevice-yhteensopiva laite: Laite on SmartDevice-yhteensopiva. Jos haluat yhdistää laitteesi WLAN-verkkoon, sinun on ladattava SmartDevice-sovellus.



SmartDevice-lisätietoja: smartdevice.liebherr.com

SmartDevice-sovelluksen lataaminen:



Kun SmartDevice on asennettu ja konfiguroitu, liitä laitteesi SmartDevice-sovelluksen ja laitteen WLAN-toiminnon (katso 7.2.3 WLAN) avulla WLAN-verkkoosi.

Vihje

SmartDevice-toiminto ei ole käytettävissä seuraavissa maissa: Venäjä, Valkovenäjä, Kazakstan.

1.4 Laitteen käyttöalue

Käyttötarkoituksenmukainen käyttö

Laite soveltuu ainoastaan viinin säilyttämiseen kotitalouksissa tai kotitalouksien kaltaisessa ympäristössä. Tähän luetaan esimerkiksi käyttö

- henkilökuntien keittiöissä, Bed&Breakfast-yöpymispaikoissa,
- vieraiden omassa käytössä maalaistaloissa, hoteleissa, motelleissa ja muissa majoituspaikoissa,
- pitopalveluissa ja vastaavissa kaupallisissa palveluissa.

Laite ei sovellu elintarvikkeiden pakastamiseen.

Laitetta ei voi asentaa kalusteeseen.

Kaikki muut käyttötavat ovat kiellettyjä.

Ennalta ehkäistävissä oleva väärä käyttö

Seuraavat käyttötavat ovat nimenomaan kiellettyjä:

- Lääkkeiden, veriplasman, laboratoriovalmisteiden ja vastaavien, lääkinnällisiä laitteita koskevassa direktiivissä 2007/47/EY määritettyjen aineiden ja tuotteiden varastointi ja kylmänäpito
- Käyttö räjähdysalttiissa tiloissa

Laitteen väärä käyttötapa voi johtaa säilytettävien tuotteiden vahingoittumiseen tai pilaantumiseen.

Ilmastoluokat

Laite soveltuu ilmastoluokasta riippuen käytettäväksi tiettyjen ympäristön lämpötilarajojen sisällä. Laitteelle määritetty ilmastoluokka on ilmoitettu sen tyyppikilvessä.

Vihje

► Moitteettoman toiminnan takaamiseksi on ilmoitettuja ympäristölämpötiloja noudatettava.

Ilmastoluokka	Ympäristön lämpötila-alue
SN	10 °C – 32 °C
N	16 °C – 32 °C
ST	16 °C – 38 °C
T	16 °C – 43 °C
SN-ST	10 °C – 38 °C
SN-T	10 °C – 43 °C

1.5 Vaatimustenmukaisuus

Kylmäainekierron tiiviys on tarkastettu. Laite täyttää asiaankuuluvat turvallisuusmääräykset ja -ohjeet.

EU-markkinat: Laite vastaa direktiiviä 2014/53/EU.

GB-markkinat: Laite vastaa normia Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täydellinen teksti on saatavissa internetosoitteesta: www.Liebherr.com

Koska viinintemperointilaitteille ei ole energiatehokkuusdirektiivejä, viiniosastot katsotaan energiatehokkuusluokituksessa kellarilokeroiksi.

1.6 REACH-asetuksen mukaiset SVHC-aineet

Seuraavasta linkistä voit tarkistaa, sisältääkö laitteesi REACH-asetuksen mukaisia SVHC-aineita: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.7 EPREL-tietokanta

Energiamerkintää ja EcoDesign-direktiiviä koskevat tiedot löytyvät 1. maaliskuuta 2021 alkaen eurooppalaisesta tuotetietokannasta (EPREL). Tuotetietokanta on osoitteessa <https://eprel.ec.europa.eu/>. Käyttäjää pyydetään antamaan mallitunnus. Mallitunnus on merkitty tyyppikilpeen.

1.8 Varaosat

Varaosia kokoonpanon toimintaosia varten ja varastoitavia osia on saatavana 15 vuoden ajan.

2 Yleiset turvallisuusohjeet

Säilytä tätä käyttöohjetta huolellisesti, jotta voit koska tahansa katsoa siitä neuvoja.

Jos luovutat laitteen toiselle, anna myös käyttöohje uudelle omistajalle.

Jotta voisit käyttää laitetta asianmukaisesti ja turvallisesti, lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttämistä. Noudata aina sen sisältämiä ohjeita, turvallisuusohjeita ja varoituksia. Ne ovat tärkeitä, jotta laite voidaan liittää ja sitä voidaan käyttää turvallisesti ja ongelmitta.

Käyttäjää uhkaavat vaarat:

- Lapset ja henkilöt, joiden fyysinen, sensorinen tai henkinen toimintakyky on alentunut tai joilla on puutteellinen kokemus tai tiedot, voivat käyttää tätä laitetta, jos heitä valvotaan tai jos heille on annettu opastusta laitteen turvallisesta käsittelystä ja niistä vaaroista, mitä laitteen käyttöön liittyy. Lapset eivät saa leikkiä laitteen kanssa. Puhdistusta ja käyttäjän vastuulla olevia huoltotoimenpiteitä ei saa teettää lapsilla muuten kuin valvotusti. 3-8-vuotiaat lapset saavat täyttää ja tyhjentää laitetta. Alle 3-vuotiaat laitteet on pidettävä loitolla laitteesta, jos heitä ei valvota jatkuvasti.
- Pistorasian pitää olla helposti saavutettavissa, jotta laite voidaan hätätapauksessa nopeasti irrottaa virrasta. Sen pitää olla laitteen takasivualueen ulkopuolella.
- Kun irrotat laitteen sähköverkosta, tartu aina pistokkeeseen. Älä vedä johdosta.
- Vikatapauksessa vedä verkkopistotulppa irti tai kytke sulake pois päältä.
- Älä vahingoita verkkoliitäntäjohtoa. Älä käytä laitetta viallisella verkkoliitäntäjohtolla.
- Laitteelle suoritettavat korjaukset ja toimenpiteet tulee antaa ainoastaan asiakaspalvelun tai muiden työhön koulutettujen ammattihenkilöiden tehtäväksi.
- Asenna, liitä ja hävitä laite vain ohjeissa annettujen määräysten mukaisesti.

Palovaara:

- Käytettävä kylmäaine (tiedot on esitetty tyyppikilvessä) on ympäristöystävällistä, mutta syttyvää. Ympäristöön pääsevä kylmäaine saattaa syttyä palamaan.
 - Älä vahingoita kylmäpiirin putkia.
 - Älä käsittele syttymislähteitä laitteen sisällä.
 - Älä käytä sähkölaitteita laitteen sisätilassa (esim. höyrypesureita, lämmityslaitteita, jäätelökoneita tms.).
 - Jos kylmäainetta haihtuu: Poista avotuli tai syttymislähteet vuotokohdan läheltä.

Tuuleta huonetila hyvin. Ilmoita asiasta asiakaspalveluun.

- Älä säilytä laitteessa räjähdysvaarallisia aineita kuten suihkepulloja, joissa on palavia ponnekaasuja kuten butaania, propaania, pentaania jne. Tällaiset suihkepullot on tunnistettavissa sisällysetiketistä tai liekki- varoitusmerkistä. Mahdollisesti ulosvuotava kaasu saattaa syttyä sähköisistä osista.
- Pidä palavat kynttilät, lamput ja muut esineet, joissa on avoliekki, kaukana laitteesta, jotta ne eivät sytyttäisi sitä.
- Varastoi alkoholiuomat tai muut alkoholia sisältävät pakkaukset tiiviisti suljettuina. Mahdollisesti ulosvuotava alkoholi saattaa syttyä sähköisistä osista.

Kaatumisen vaara:

- Älä käytä sokkeleita, vetolaatikoita, ovia jne. astinlautana tai muuten kiipeämistukenä. Tämä koskee erityisesti lapsia.

Ruokamyrkytyksen vaara!

- Älä syö liian kauan varastoituja elintarvikkeita.

Palettumisvammojen, tunnottomuuden ja kipujen vaara:

- Vältä pitkään jatkuvaa ihokosketusta kylmiin pintoihin tai kylmä-/pakastetuotteisiin. Käytä suojavarusteita, esim. käsineitä.

Loukkaantumisen- ja vahingoittumisvaara:

- Kuuma höyry voi johtaa tapaturmiin. Älä käytä sulattamiseen sähkökäyttöisiä lämmityslaitteita tai höyrypesulaitteita, avotulta tai jäänsulatussumutteita.
- Älä raaputa jäätä pois terävillä esineillä.

Puristumisvaara:

- Älä koske saranaan avatessasi ja sulkiesasi oven. Sormet voivat jäädä puristuksiin.

Symbolit laitteessa:



Symboli voi sijaita kompressorissa. Se koskee kompressorissa olevaa öljyä ja viittaa seuraavaan vaaraan: Saattaa aiheuttaa kuoleman nieltäessä ja hengitysteihin joutuessa. Tällä ohjeella on merkitystä ainoastaan kierrätyksessä. Normaali-käytössä ei ole olemassa vaaraa.



Symboli on lauhduttimessa ja varoittaa tulenarkojen aineiden vaarasta. Älä poista tarraa.

Touch & Swipe -näytön toiminta



Laitteen takasivulla voi olla tällainen tai vastaava tarra. Se viittaa siihen, että ovessa ja/tai kotelossa on tyhjiöeristevyjiä (VIP) tai perliittilevyjä. Tällä ohjeella on merkitystä ainoastaan kierrätyksessä. Älä poista tarraa.

Ota huomioon varoitukset ja muiden lukujen muut erityiset ohjeet:

	VAARA	merkitsee välitöntä vaaratilannetta, jonka seurauksena on kuolema tai vakava henkilövamma, ellei siltä vältytä.
	VAROITUS	merkitsee vaaratilannetta, jonka seurauksena saattaa olla kuolema tai vakava henkilövamma, ellei siltä vältytä.
	HUOMIO	merkitsee vaaratilannetta, jonka seurauksena saattaa olla lieviä tai hiukan vakavampia henkilövammoja, ellei siltä vältytä.
	HUOMIO	merkitsee vaaratilannetta, jonka seurauksena saattaa olla aineellisia vahinkoja, ellei siltä vältytä.
	Vihje	merkitsee hyödyllisiä ohjeita ja niksejä.

3 Touch & Swipe -näytön toiminta

Laitetta käytetään Touch & Swipe-näytön avulla. Laitteen toiminnot valitaan napauttamalla tai pyyhkäisemällä Touch & Swipe -näyttöä (jäljempänä näyttö). Jos näyttöä ei käytetä 10 sekuntiin, näyttö siirtyy joko takaisin ylemmän tason valikkoon tai suoraan tilanäyttöön.

3.1 Navigointi ja symbolien selitykset

Kuvissa käytetään erilaisia symboleja näytössä navigointiin. Seuraavassa taulukossa kuvataan nämä symbolit.

Symboli	Kuvaus
	Kosketa näyttöä lyhyesti: Ota toiminto käyttöön tai poista se käytöstä. Vahvista valinta. Avaa alavalikko.
	Kosketa näyttöä määritetyn ajan (esim. 3 sekuntia): Ota käyttöön / poista käytöstä toiminto tai arvo.
	Pyyhkäise oikealle tai vasemmalle: Navigoi valikossa.
	Kosketa Takaisin-symbolia lyhyesti: Siirry yhden valikkotason taaksepäin.

Symboli	Kuvaus
	Kosketa Takaisin-symbolia 3 sekunnin ajan: Palaa tilanäyttöön.
	Kosketa lyhyesti vasemmassa yläkulmassa olevaa Takaisin-symbolia: Siirry yhden valikkotason taaksepäin.
	Nuoli ja kello: Kestää yli 10 sekuntia, ennen kuin näyttöön ilmestyy seuraava viesti.
	Nuoli, jossa on aikamerkintä: Seuraavan viestin ilmestyminen näyttöön kestää määritetyn ajan.
	"Asetusvalikon avaaminen" -kuvake: Siirry asetusvalikkoon ja avaa asetusvalikko. Tarvittaessa: Siirry haluamasi toiminnon kohdalle asetusvalikossa. (katso 3.2.1 Asetusvalikon avaaminen)
	Avaa "Lisävalikko"-kuvake: Siirry lisävalikkoon ja avaa lisävalikko. Tarvittaessa: Siirry lisävalikossa haluttuun toimintoon. (katso 3.2.2 Laajennetun valikon avaaminen)
Ei toimintaa 10 sekunnin kuluessa	Jos näyttöä ei käytetä 10 sekuntiin, näyttö siirtyy joko takaisin ylemmän tason valikkoon tai suoraan tilanäyttöön.
Avaa ovi ja sulje se uudelleen.	Jos avaat oven ja suljet sen heti uudelleen, näyttö siirtyy suoraan takaisin tilanäyttöön.

Huomautus: Näytön kuvissa on englanninkielisiä termejä.

3.2 Valikot

Laitteen toiminnot on jaettu eri valikkoihin:

Valikko	Kuvaus
Päävalikko	Kun kytket laitteen päälle, pääset automaattisesti päävalikkoon. Täältä voit siirtyä laitteen tärkeimpiin toimintoihin, asetusvalikkoon ja lisävalikkoon.
 Asetusvalikko	Asetusvalikko sisältää muita laitteen toimintoja laitteen määrittämiseksi.
 Lisävalikko	Lisävalikko sisältää laitteen erityistoimintoja laitteen määrittämiseksi. Pääsy lisävalikkoon on suojattu numerokoodilla 1 5 1 .

3.2.1 Asetusvalikon avaaminen

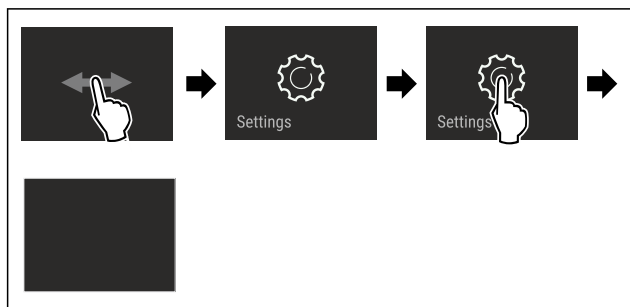


Fig. 4 Esimerkkikuva

- Suorita toimintavaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Asetusvalikko on auki.
- Tarvittaessa: Siirry haluamaasi toimintoon.

3.2.2 Laajennetun valikon avaaminen

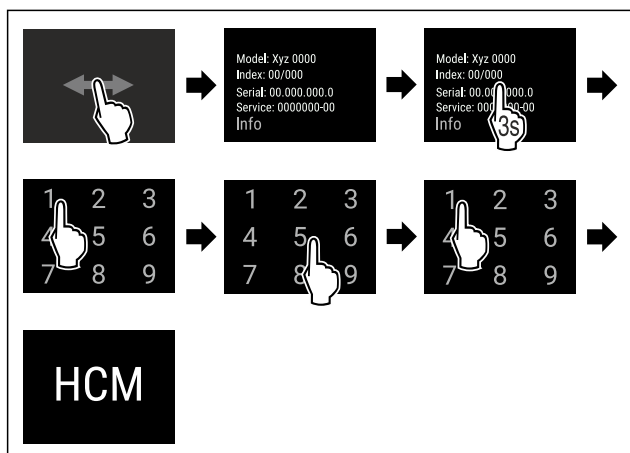


Fig. 5 Pääsy numerokoodilla 151

- Suorita toimintavaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Laajennettu valikko on avattu.
- Tarvittaessa: Siirry haluamaasi toimintoon.

3.3 Lepotila

Jos näyttöön ei kosketa 1 minuuttiin, näyttö siirtyy lepotilaan. Lepotilassa näytön kirkkaus himmenee.

3.3.1 Lepotilasta poistuminen

- Kosketa näyttöä lyhyesti sormella.
- ▷ Laite poistuu lepotilasta.

4 Käyttöönotto

4.1 Laitteen kytkeminen päälle (ensimmäinen käyttöönotto)

Varmista, että seuraavat edellytykset täyttyvät:

- Laite on pystytetty ja sen liitäntä on tehty.
- Kaikki liimanauhat, liima- ja suojakalvot sekä kuljetusvarmistimet on poistettu laitteen sisä- ja ulkopuolelta.

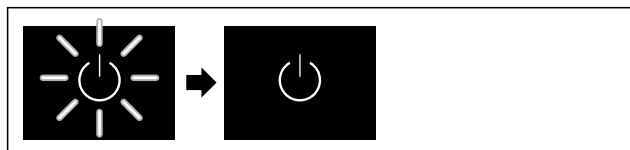


Fig. 6 Esimerkkikuva

- Valmiustilan symboli vilkkuu: Odota, kunnes käynnistystoiminto on päättynyt.

▷ Näytössä näkyy valmiustilan symboli.

Jos laite toimitetaan tehdasasetuksin, käyttöönotton yhteydessä on ensin asettava näytön kieli, päivämäärä ja kellon-aika.

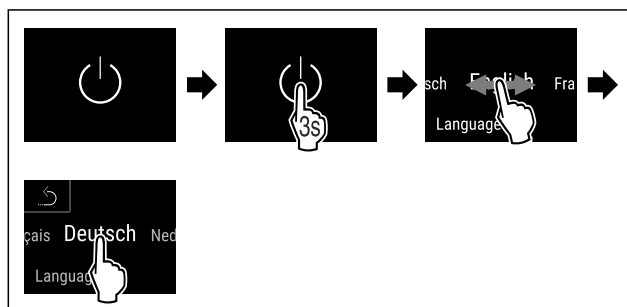


Fig. 7

- Suorita toimintavaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Kieli on asetettu.

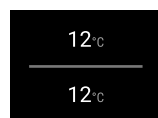


Fig. 9 Tilanäyttö

- ▷ Laite on käyttövalmis, kun lämpötila näkyy näyttörullassa.
- ▷ Lämpötilan näyttö vilkkuu, kunnes asetettu lämpötila on saavutettu.

5 Säilytys

5.1 Säilytystä koskevia ohjeita



VAROITUS

Palovaara

- Älä käytä sähkölaitteita laitteen elintarvikealueella, mikäli valmistaja ei ole niitä suositellut.

Vihje

Energiankulutus kasvaa, ja jäähdytysteho heikkenee, jos tuuletus ei ole riittävä.

- Pidä ilma-aukot aina vapaina.

Noudata seuraavia säilytysohjeita:

- Säilytä nesteet suljetuissa säiliöissä.
- Siirrä säilytystasot sopivalle korkeudelle.
- Huomioi enimmäistäyttömäärä. (katso 10.1 Tekniset tiedot)

5.2 Säilytystapoja esittävät kuvat

5.2.1 WP.. 5052

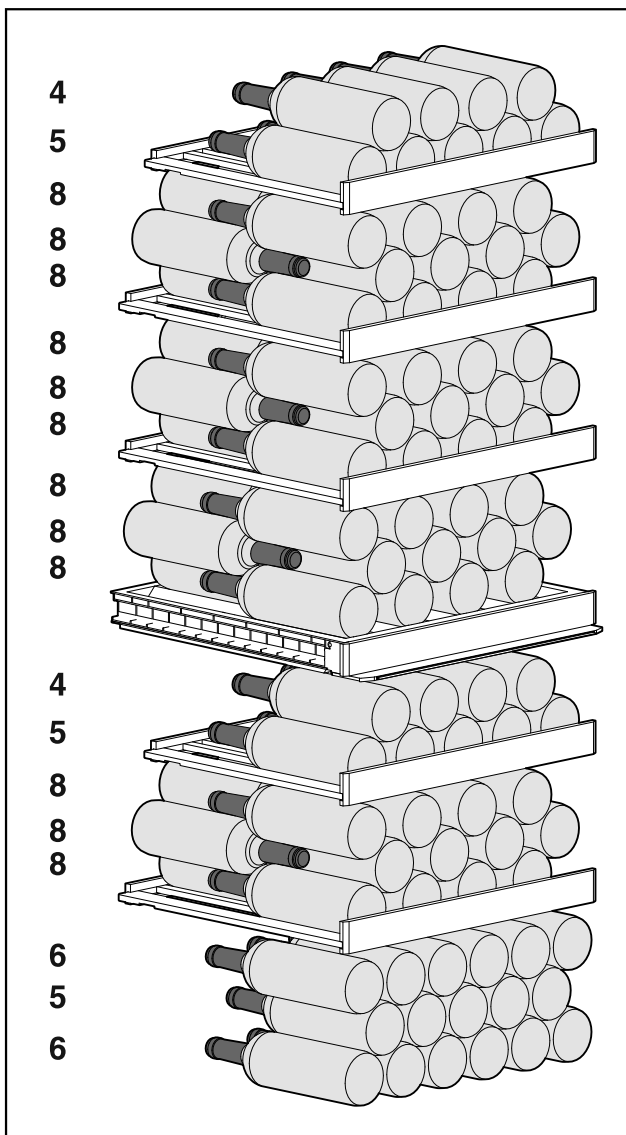


Fig. 10 Yhteensä 131 pulloa (0,75 l Bordeaux-pulloille)

5.2.2 WP / WS 5252 / W5250

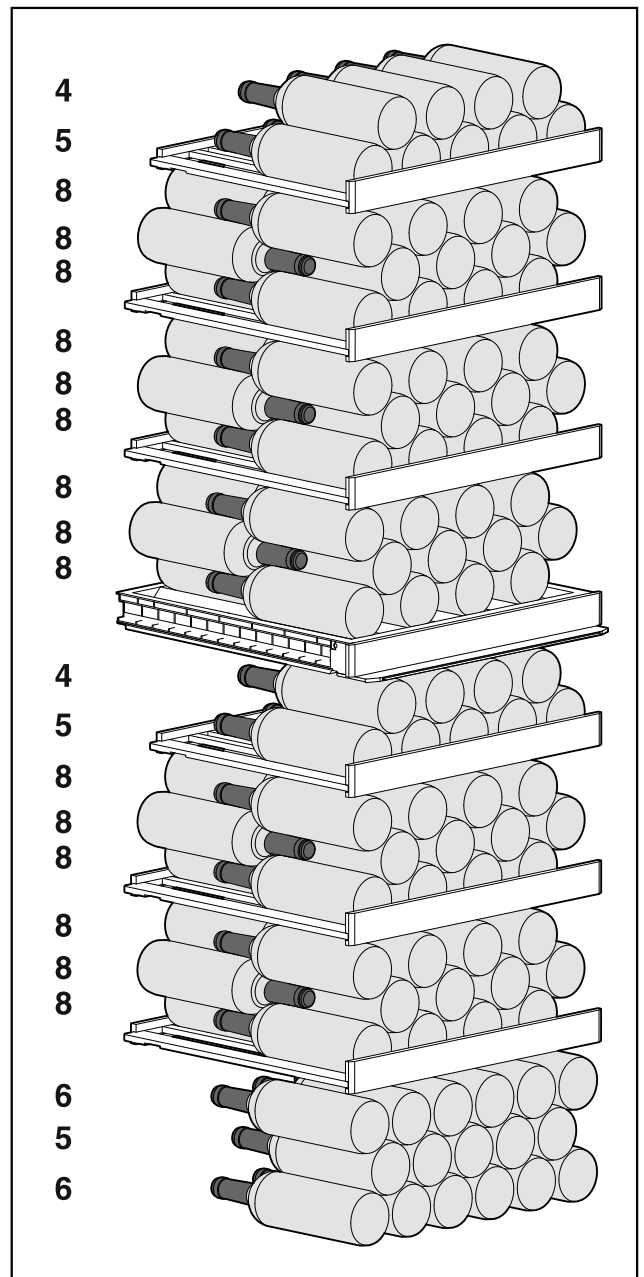


Fig. 11 Yhteensä 155 pulloa (0,75 l Bordeaux-pulloille)

5.2.3 WP.. 5272 / 5262

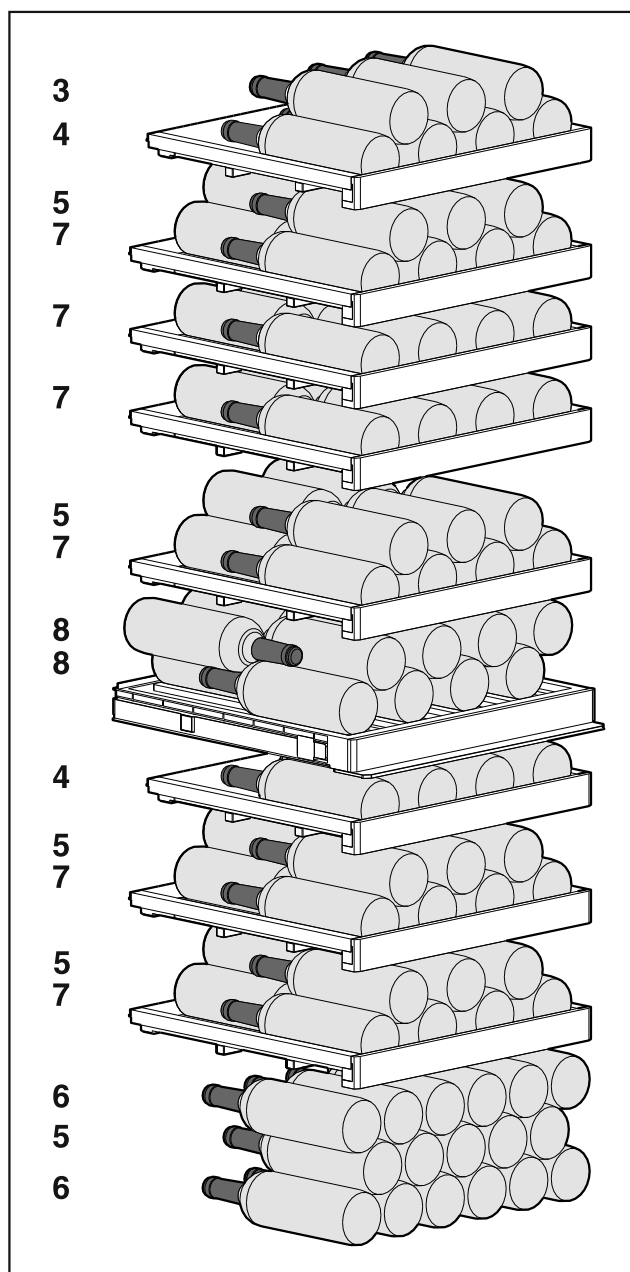


Fig. 12 Yhteensä 106 pulloa (0,75 l Bordeaux-pulloille)

5.2.4 WP.. 5273

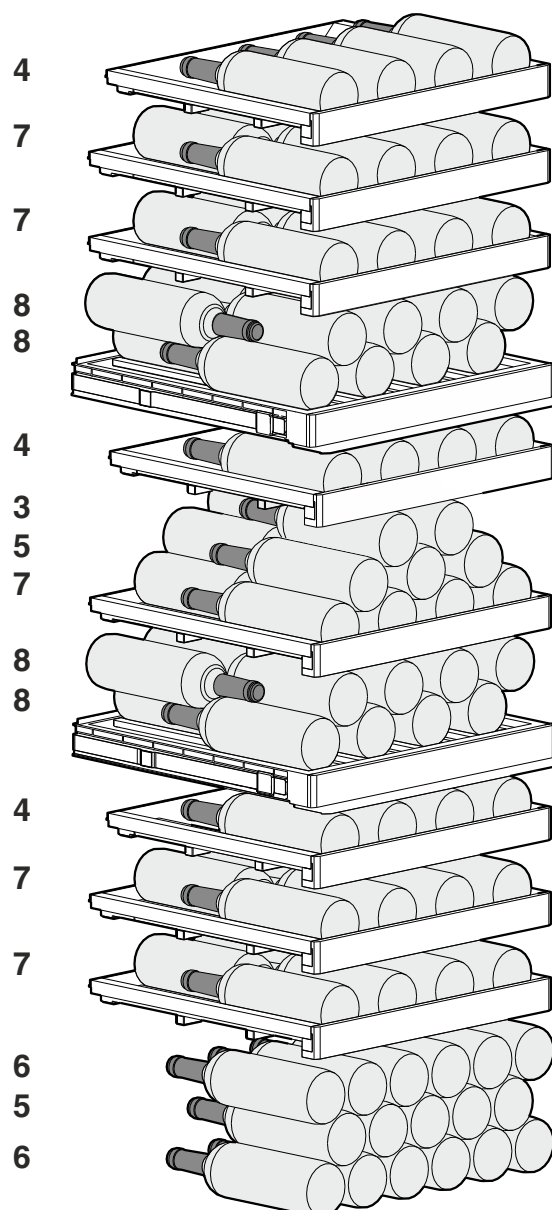


Fig. 13 Yhteensä 104 pulloa (0,75 l Bordeaux-pulloille)

5.2.5 WP.. 5283

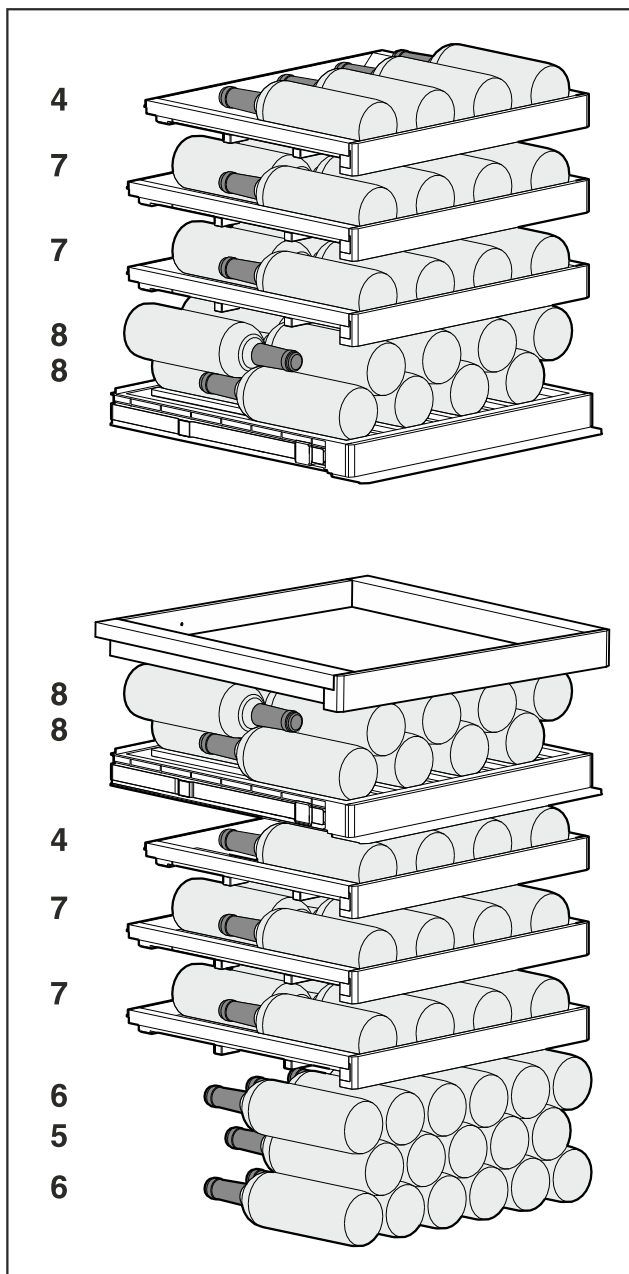


Fig. 14 Yhteensä 85 pulloa (0,75 l Bordeaux-pulloille)

5.2.6 WP.. 7473

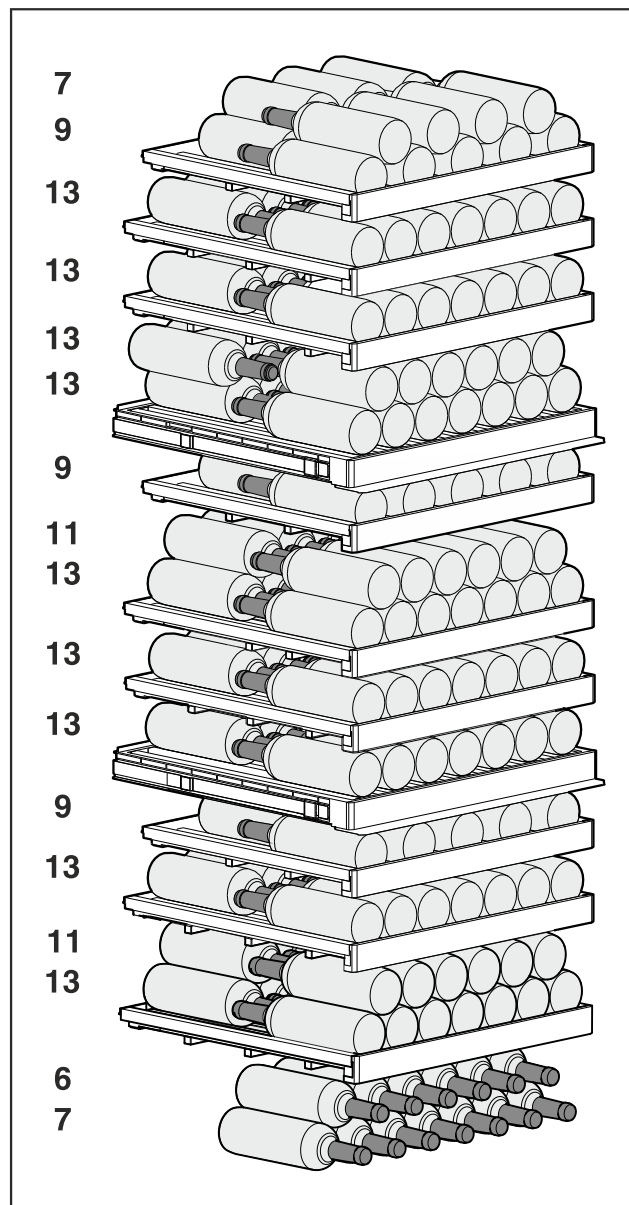


Fig. 15 Yhteensä 182 pulloa (0,75 l Bordeaux-pulloille)

5.2.7 WP.. 7472

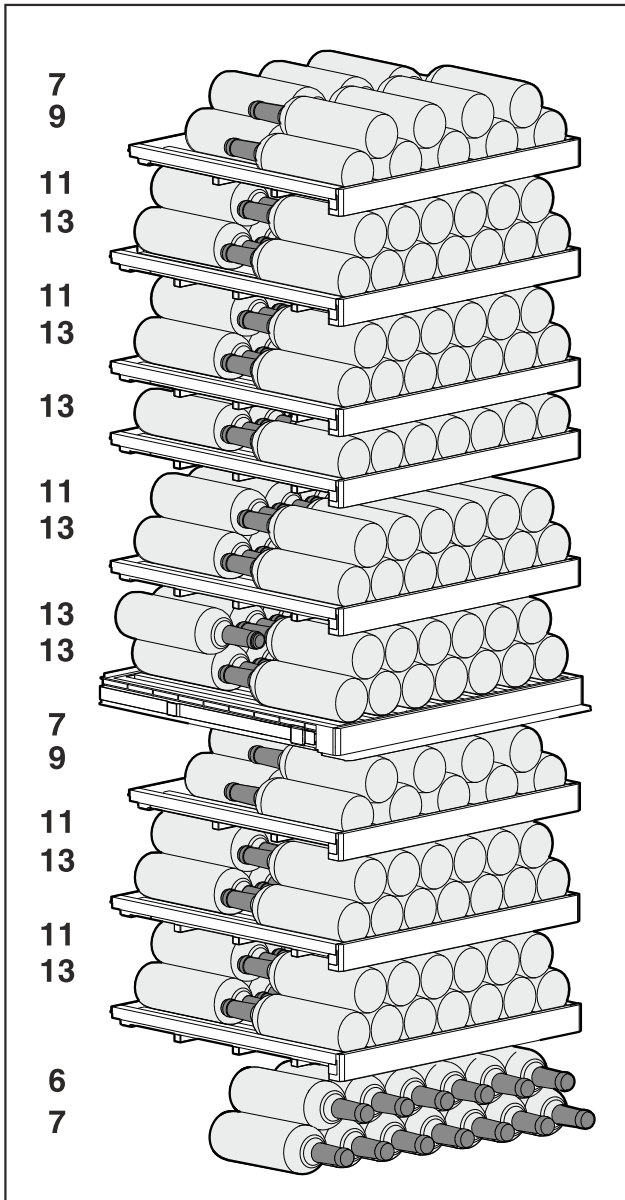


Fig. 16 Yhteensä 204 pulloa (0,75 l Bordeaux-pulloille)

5.2.8 WP.. 7483 / Wgb7470

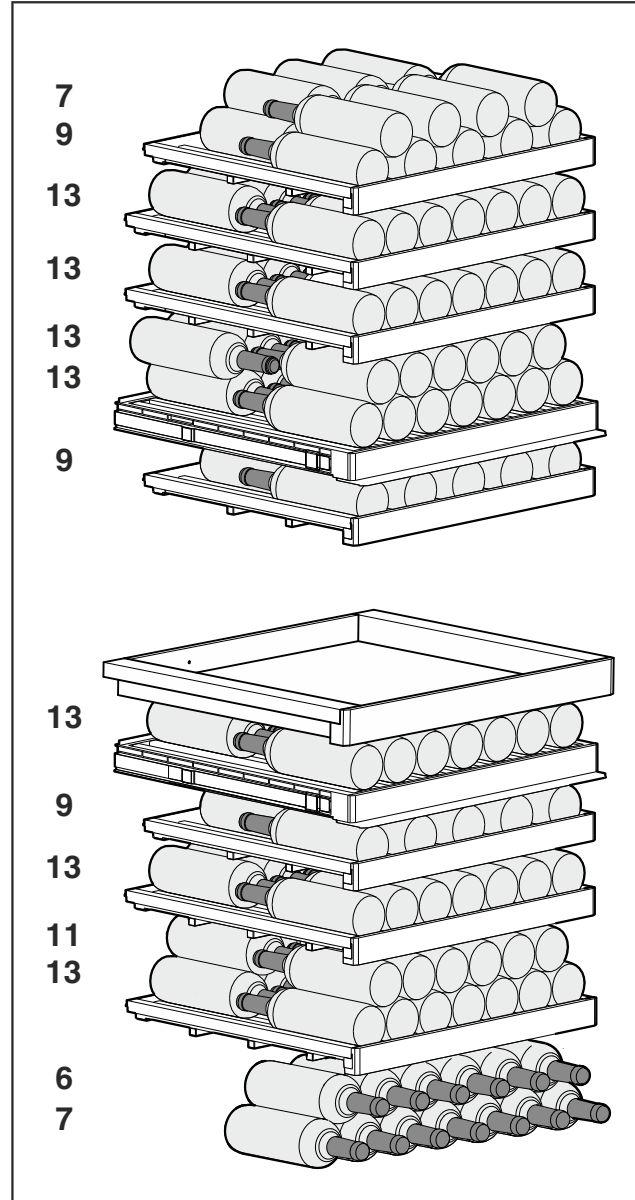


Fig. 17 Yhteensä 149 pulloa (0,75 l Bordeaux-pulloille)

6 Energian säästäminen

- Huolehdi aina hyvästä tuuletuksesta ja ilmanvaihdesta. Älä peitä ilmaaukkoja ja -ritilöitä.
- Pidä tuulettimen ilma-aukot aina vapaina.
- Laitetta ei saa asettaa alttiiksi suoralle auringonvalolle eikä lämmittimen tai vastaavan viereen.
- Jos laite asetetaan suoraan uunin viereen, energiankulutus voi kasvaa jonkin verran. Se riippuu uunin käyttäjästä ja käytön intensiivisyydestä.
- Energiankulutus riippuu sijoittelupaikan olosuhteista, kuten esim. ympäristön lämpötilasta (katso 1.4 Laitteen käyttöalue) . Lämpimämmässä ympäristössä energiankulutus saattaa lisääntyä.
- Laitteen ovi tulee avata aina mahdollisimman lyhytaikaisesti.
- Mitä alhaisemmaksi lämpötila säädetään, sitä suurempi on laitteen energiankulutus.

7 Käyttö

7.1 Käyttö- ja näyttöelementit

Näyttöruudun kautta saa nopean yleiskuvan laitteen senhetkisestä tilasta, lämpötila-asetuksesta, toimintojen ja asetusten tilasta sekä hälytys- ja virheilmoituksista.

Käyttötoimet suoritetaan pyyhkäisemällä ja napauttamalla Touch & Swipe-näyttöä.

Toiminnot voidaan ottaa käyttöön ja poistaa käytöstä ja asetusarvoja voidaan muuttaa.



Fig. 18 Touch & Swipe-näyttö*

(1) Tilanäyttö



Fig. 19 Touch & Swipe-näyttö*

(1) Tilanäyttö

7.1.1 Tilanäyttö

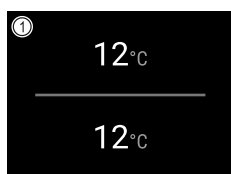


Fig. 20 Tilanäyttö*

(1) Lämpötila

Tilanäyttö on aloitusnäyttö.

Tilanäytöstä voidaan siirtyä toimintoihin ja asetuksiin.

7.1.2 Näytön symbolit

Näytön symbolit antavat tietoja laitteen senhetkisestä tilasta.

Symboli	Laitteen tila
	Valmiustilan symboli Laite on kytketty pois päältä.
	Valmiustilan symboli (vilkkuu näytössä) Laite käynnistyy.
	Lämpötila (vilkkuu näytössä) Tavoitelämpötilaa ei ole vielä saavutettu. Laite jäähtyy asetettuun lämpötilaan.
	Tilanäyttö (valkoiset reunukset) Laite on lukittu.
	D näytössä Laite on esittelytilassa.
	Oven manuaalinen avaus (keltainen) Lukittu ovi on avattu manuaalisesti.
	Virhesymboli (punainen) Laite on virhetilassa.
	Tausta (sininen) Käytössä oleva asetus tai toiminto
	Palkki (kasvava) Asetuksen voi ottaa käyttöön painamalla kohtaa 3 sekunnin ajan.
	Palkki (pienenevä) Asetuksen voi poistaa käytöstä painamalla kohtaa 3 sekunnin ajan.

Tilanäytön symbolit

7.1.3 Akustiset merkkiäänet

Merkkiääni kuuluu seuraavissa tapauksissa:

- Toiminto tai arvo vahvistetaan.
- Toimintoa tai arvoa ei voida ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä.
- Laitteessa on vika.
- Hälytysilmoituksen yhteydessä.

Hälytysäänet voi kytkeä asiakkaan valikossa päälle ja pois päältä.

7.2 Laitteen toiminnot

7.2.1 Ohjeita laitteen toimintoihin

Laitteen toiminnot on asetettu tehtaalla siten, että laite on täysin toimintakykyinen.

Ennen kuin muutat, aktivoit tai deaktivoit laitteen toimintoja, varmista, että seuraavat vaatimukset täyttyvät:

- ❑ Olet lukenut ja ymmärtänyt kuvaukset näytön toiminnasta. (katso 3 Touch & Swipe -näytön toiminta)
- ❑ Olet perehtynyt laitteesi käyttö- ja näyttöelementteihin. (katso 7.1 Käyttö- ja näyttöelementit)

7.2.2 Laitteen kytkeminen päälle ja pois päältä



Toiminto mahdollistaa koko laitteen kytkemisen päälle ja pois päältä.

Laitteen kytkeminen päälle

Kun esittelytilaa ei ole aktivoitu:

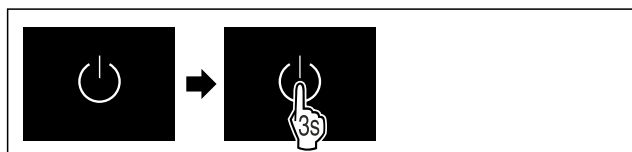


Fig. 21

► Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.

Kun esittelytila on aktivoitu:

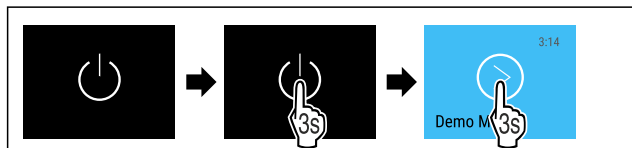


Fig. 22

► Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.

Vihje

Ota esittelytila pois käytöstä ennen kuin aika umpeutuu.

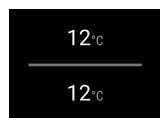


Fig. 24 Tilanäyttö

► Lämpötilanäyttö ilmestyy näyttöruutuun.

Laitteen kytkeminen pois päältä



Fig. 25

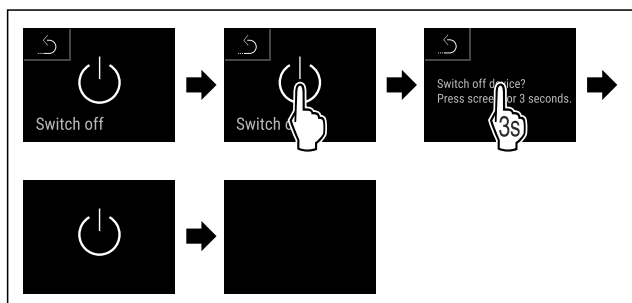


Fig. 26

► Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.

► Näytöllä näkyy valmiustilan symboli.

► Näyttö kytkeytyy automaattisesti pois päältä noin 10 minuutin kuluttua.



7.2.3 WLAN

Tämän toiminnon avulla voit yhdistää laitteen WLAN-verkoon. Voit sitten käyttää sitä SmartDevice-sovelluksen kautta mobiililaitteessa. Tällä toiminnolla voit myös katkaista WLAN-yhteyden tai nollata sen.

Lisätietoja SmartDevice-sovelluksesta: (katso 1.3 SmartDevice)

Vihje

SmartDevice-toiminto ei ole käytettävissä seuraavissa maissa: Venäjä, Valkovenäjä, Kazakstan.

WLAN-yhteyden muodostaminen ensimmäistä kertaa

Varmista, että seuraavat edellytykset täyttyvät:

- ❑ SmartDevice-sovellus on asennettu (katso apps.home.liebherr.com).
- ❑ Rekisteröinti SmartDevice-sovellukseen on suoritettu.



Fig. 27

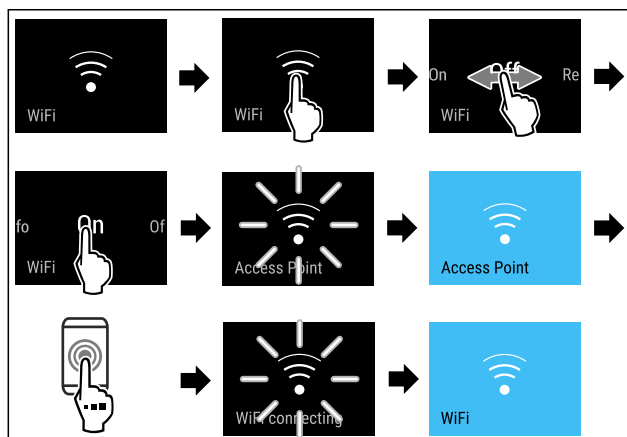


Fig. 28

► Suorita toimintavaiheet kuvan mukaisesti.

► Yhteys on muodostettu.

WLAN-yhteyden katkaiseminen

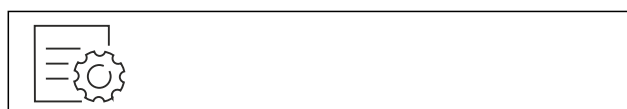


Fig. 29

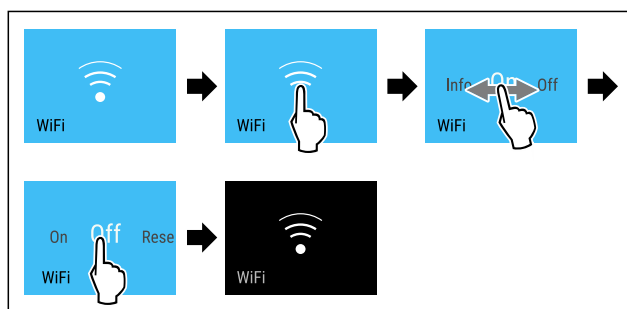


Fig. 30

► Suorita toimintavaiheet kuvan mukaisesti.

► Yhteys on katkaistu.

WLAN-yhteyden nollaaminen



Fig. 31

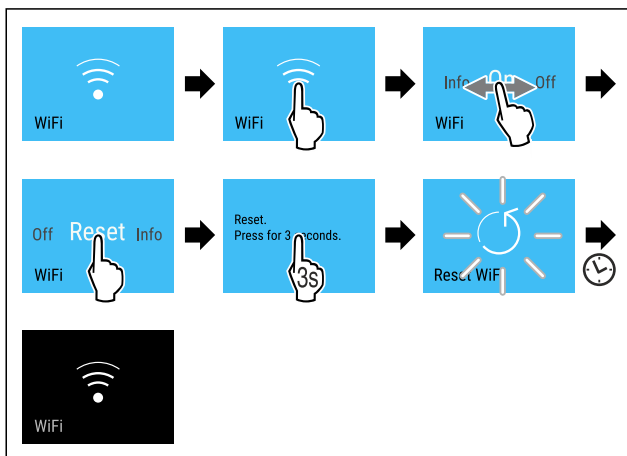


Fig. 32

- Suorita toimintavaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ WLAN-yhteys ja muut WLAN-asetukset palautetaan tehdasasetuksiin.

WLAN-yhteyden tietojen näyttäminen

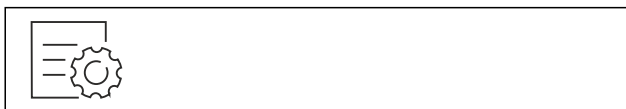


Fig. 33

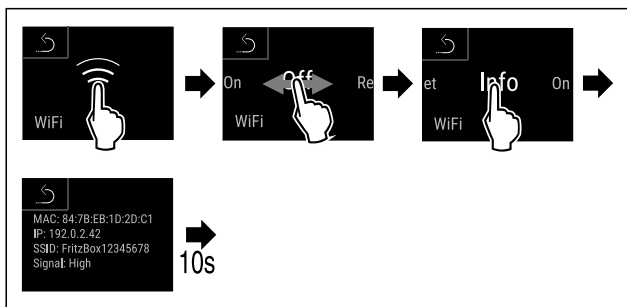


Fig. 34

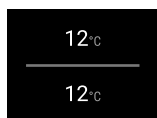


Fig. 35 Tilanäyttö

- Suorita toimintavaiheet kuvan mukaisesti.

7.2.4 Lämpötila



Lämpötila riippuu seuraavista tekijöistä:

- oven avaamistiheys
- oven aukioloaika
- sijoituspaikan huoneenlämpötila
- kylmätuotteiden tyyppi, lämpötila ja määrä

Vihje

Ilman lämpötila voi joillakin sisätilan alueilla poiketa lämpötilan näytöstä.

Kylmätuotteet säilyvät pitempään oikeassa lämpötilassa. Turha poisheittäminen voidaan siten välttää.

Lämpötilan säätö

Seuraavassa kuvattujen toimenpiteiden avulla voit nostaa lämpötilaa esim. arvosta 5 °C arvoon 10 °C.

- Napauta haluamasi vyöhykkeen lämpötilaa.

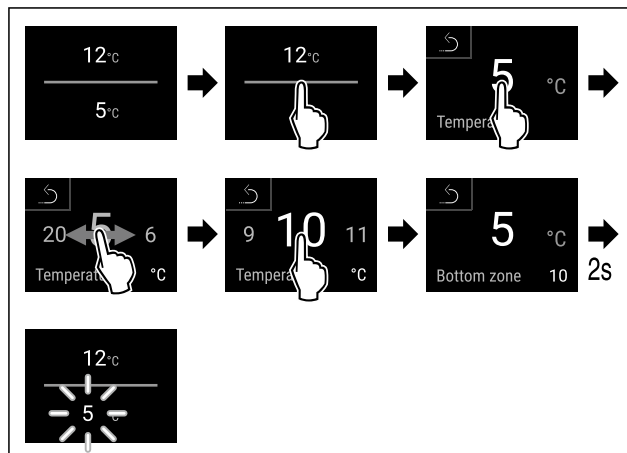


Fig. 36 *

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Lämpötila on asetettu.

7.2.5 Lämpötilayksikkö



Käytä tätä toimintoa lämpötilayksikön asettamiseen. Voit asettaa lämpötilan näkymään Celsius-asteina tai Fahrenheit-asteina.

Lämpötilayksikön asetus



Fig. 37

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Lämpötilayksikkö on asetettu.

7.2.6 SabbathMode



Tällä toiminnolla SabbathMode aktivoidaan tai poistetaan käytöstä. Jos tämä toiminto aktivoidaan, joitain elektronisia toimintoja kytketään pois päältä. Näin laite täyttää juutalaisten pyhäpäiviä, kuten esim. sapattia, koskevat uskonnolliset vaatimukset ja laite täyttää STAR-K Kosher -sertifiikaatin vaatimukset.

Laitteen tila SabbathMode-toiminnon ollessa aktivoituna
Tilanäytössä näkyy jatkuvasti SabbathMode.
Kaikki näytön toiminnot lukuun ottamatta SabbathMode-toiminnon poistaminen käytöstä ovat estettyinä.
Aktiiviset toiminnot pysyvät aktiivisina.
Näyttö pysyy kirkkaana, kun ovi suljetaan.
Sisävalo on pois toiminnasta.
Muistutuksia ei anneta. Asetettu aikaväli säilyy.

Laitteen tila SabbathMode-toiminnon ollessa aktivoituna
Muistutuksia ja varoituksia ei näytetä.
Ovihälytystä ei anneta.
Lämpötilahälytystä ei anneta.
Jos tapahtuu sähkökatkos, laite palaa takaisin SabbathMode-tilaan.

Laitteen tila

Vihje

Tämä laite on "Institute for Science and Halacha" -instituutin sertifioima. (www.machonhalacha.co.il)

Luettelo STAR-K-sertifioiduista laitteista on nähtävissä verkkosivustolla www.star-k.org/appliances.

SabbathMode-toiminnon aktivointi

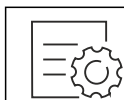


Fig. 39

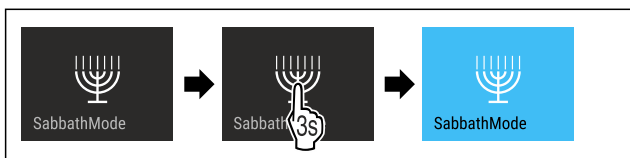


Fig. 40

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ SabbathMode on aktivoitu.
- ▷ Tilänäytössä näkyy jatkuvasti SabbathMode.

SabbathMode-toiminnon poistaminen käytöstä

SabbathMode otetaan 80 tunnin kuluttua automaattisesti pois toiminnasta. SabbathMode voidaan kuitenkin milloin tahansa poistaa käytöstä manuaalisesti:

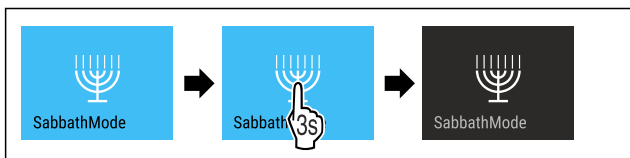
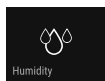


Fig. 41

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ SabbathMode on pois käytöstä.
- ▷ Ovi lukitaan automaattisesti.



7.2.7 HumiditySelect

Tällä toiminnolla voit säätää laitteesi sisätilan kosteutta. Oikea ilmankosteus vaikuttaa pitkäaikaisessa säilytyksessä positiivisesti korkkien rakenteeseen ja estää niiden kuivumisen.

Vihje

Oven avaamiskerrat ja avaamisen kestot vaikuttavat laitteen ilmankosteuteen.

Voit valita kahden ilmankosteusasetuksen välillä:

HumiditySelect-toiminto	Laitteen lämpötilan säätö	Käyttö/energiankulutus
Vakio (esiasetettu)	10-12 °C	ympäristön keskimääräinen ilmankosteus 50 - 80 % laitteen alhainen energiankulutus
Korkea	10-12 °C	ympäristön keskimääräinen ilmankosteus < 50 % laitteen energiankulutus kasvaa

Laitteen ilmankosteuden nostaminen



Fig. 42

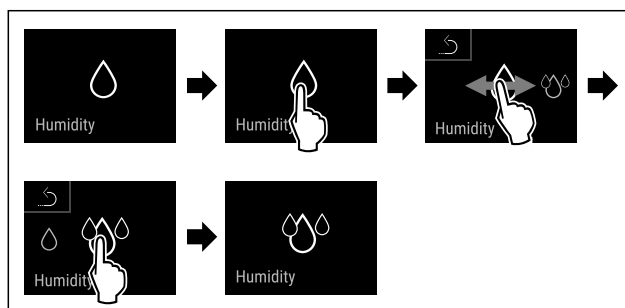


Fig. 43

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Laitteen ilmankosteus nousee.

Laitteen ilmankosteuden asetus vakiotasolle

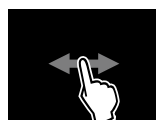


Fig. 44

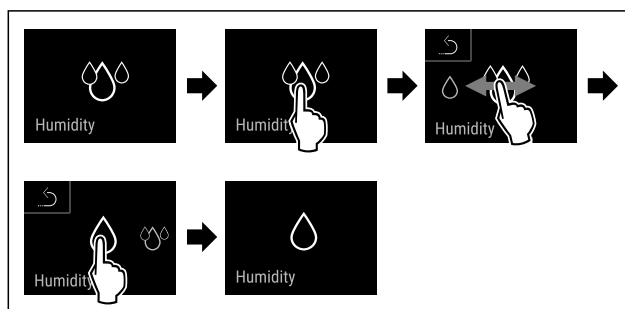


Fig. 45

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Laitteen ilmankosteus laskee.



7.2.8 Esittelyvalaistus

Tällä asetuksella voidaan säätää esittelyvalaistuksen kirkkautta portaittain.

Seuraavat kirkkaustasot voidaan asettaa:

- Pois päältä

Käyttö

- 20 %
- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (oletusasetus)

Esittelyvalaistuksen säätö

Seuraavat toimenpidevaiheet kertovat, miten esittelyvalaistuksen kirkkaus lasketaan esim. arvosta 100 % arvoon 40 %.



Fig. 46

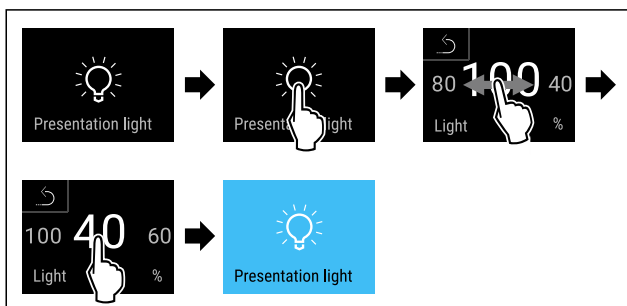


Fig. 47

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Esittelyvalaistuksen kirkkaus muuttuu vastaavasti.

7.2.9 Näytön kirkkaus



Tällä toiminnolla näytön kirkkautta voidaan säätää portaattomasti.

Kirkkaus voidaan säätää seuraaviin tasoihin:

- 20 %
- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (esiasetus)

Kirkkauden säätö



Fig. 48

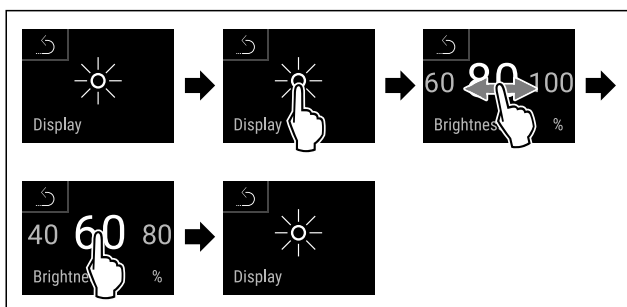


Fig. 49 Esimerkkikuva: Vaihda asetuksesta 80 % asetukseen 60 %.

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Kirkkaus on asetettu.

7.2.10 Ovihälytys



Tällä toiminnolla aktivoidaan ovihälytys tai poistetaan se käytöstä. Ovihälytys kuuluu, kun ovi on ollut avattuna liian kauan. Ovihälytys on toimitettaessa aktivoituna. Voit määrittää, miten kauan ovi saa olla avattuna ennen kuin ovihälytys kuuluu.

Voit asettaa seuraavat arvot:

- 1 minuutti
- 2 minuuttia
- 3 minuuttia
- Pois

Ovihälytyksen asetus



Fig. 50

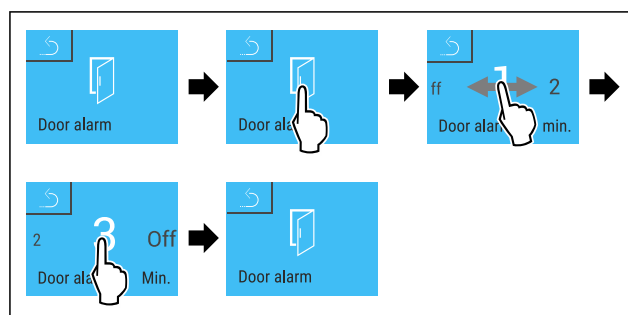


Fig. 51 Esimerkkikuva: Vaihda ovihälytys 1 minuutista 3 minuuttiin.

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Ovihälytys on asetettu.

Ovihälytyksen poistaminen käytöstä

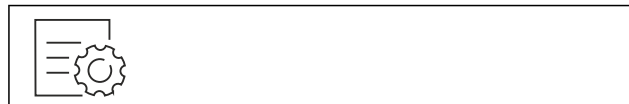


Fig. 53

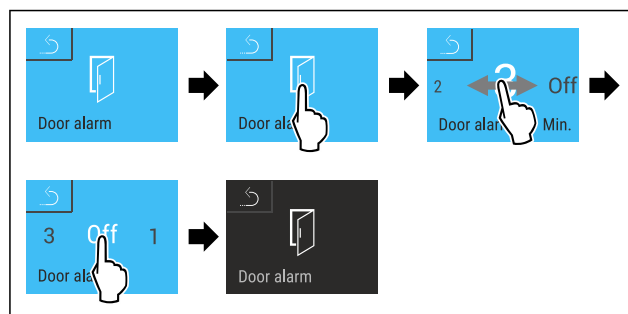


Fig. 54

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Ovihälytys on poistettu käytöstä.

7.2.11 Valohälytys



Tällä asetuksella voidaan näyttöruudulla näkyviä visuaalisia hälytysilmoituksia lisäksi korostaa laitteen vilkkuvilla valoilla.

Valohälytyksen ottaminen käyttöön



Fig. 55

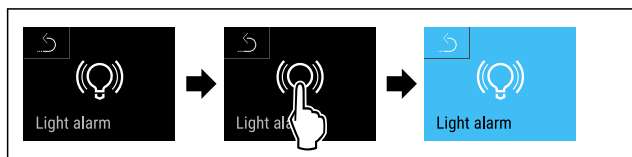


Fig. 56

- Suorita toimintavaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Valohälytys on käytössä.

Valohälytyksen poistaminen käytöstä



Fig. 57

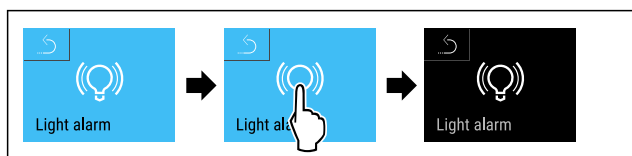


Fig. 58

- Suorita toimintavaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Valohälytys on asetettu pois käytöstä.

7.2.12 Alarm Sound



Tällä toiminnolla voidaan kytkeä kaikki hälytysäänet, esimerkiksi ovihälytys, päälle ja pois päältä.

Alarm Sound-toiminnon ottaminen käyttöön



Fig. 59

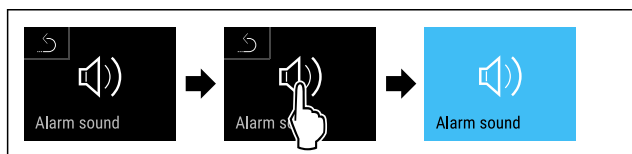


Fig. 60

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Alarm Sound on käytössä.

Alarm Sound-toiminnon poistaminen käytöstä



Fig. 61

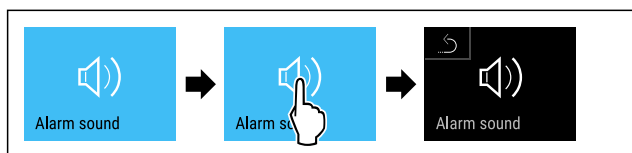


Fig. 62

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Alarm Sound on pois käytöstä.

7.2.13 Key Sound



Tämän toiminnon avulla on mahdollista kytkeä kaikki painikkeänet ja vahvistusäänet sekä käynnistysääni päälle ja pois päältä.

Key Sound-toiminnon ottaminen käyttöön

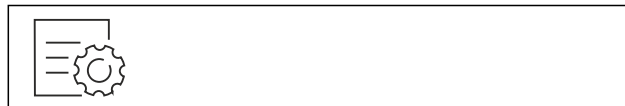


Fig. 63

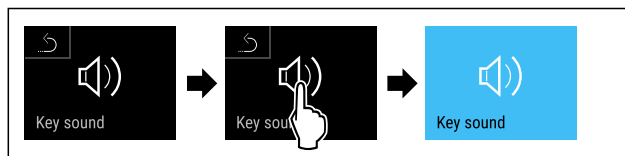


Fig. 64

- Suorita toimintavaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Key Sound on käytössä.

Key Sound-toiminnon poistaminen käytöstä



Fig. 65

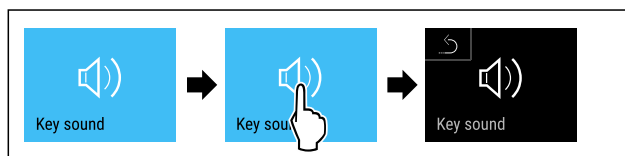


Fig. 66

- Suorita toimintavaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Key Sound on pois käytöstä.

7.2.14 Näyttöruudun lukinta



Tällä asetuksella estetään laitteen käyttö vahingossa.

Käyttö:

- Asetusten ja toimintojen tahattomien muutosten estäminen.
- Laitteen tahattoman sammuttamisen estäminen.
- Tahattomien lämpötila-asetusten estäminen.

Vihje

Vaikka näyttöruudun lukitus on päällä, oven lukon voi koska tahansa avata ja lukita PIN-koodilla (katso 7.2.15 Pääsykoodit).

Näyttöruudun lukituksen ottaminen käyttöön



Fig. 67

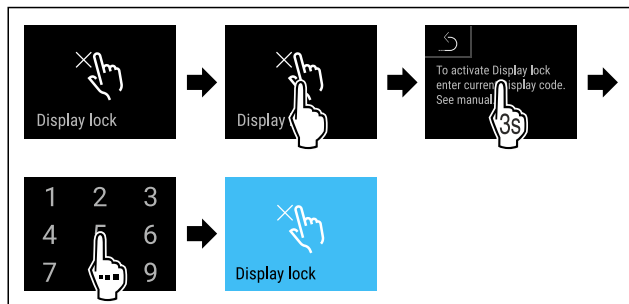


Fig. 68

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Näyttöruudun lukitus on otettu käyttöön.
- ▷ Tilanäyttö tulee näkyviin.

Vapauta näytön lukitus tilapäisesti

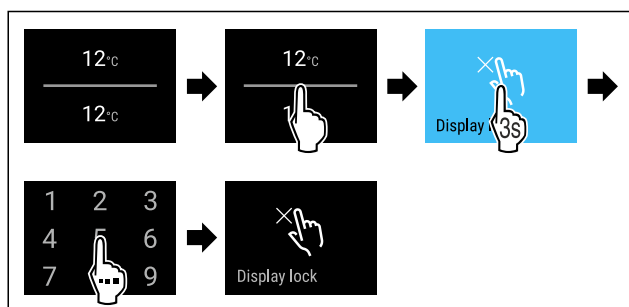


Fig. 69*

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Näyttöruudun lukitus on poistettu käytöstä.
- ▷ Tilanäyttö tulee näkyviin.

7.2.15 Pääsykoodit

Erilaiset asetukset ovat mahdollisia.

Käyttötarkoitus:

- Ovikoodin muuttaminen
- Ovikoodin palauttaminen
- Näyttölukituskoodin muuttaminen.
- Näyttölukitusoodin palauttaminen.



Ovikoodi

Ovikoodin muuttaminen

Tämän asetuksen avulla voidaan muuttaa oven lukinnan ovikoodia.

Asetus tehdään kolmessa vaiheessa:

- Vanha ovikoodi syötetään
- Uusi ovikoodi syötetään
- Uusi ovikoodi vahvistetaan

Vihje

- Seuraavassa esimerkissä muutetaan tehtaalla asetettu ovikoodi **1 1 1 1**.
- Uusi ovikoodi on: **2 3 4 5**



Fig. 70

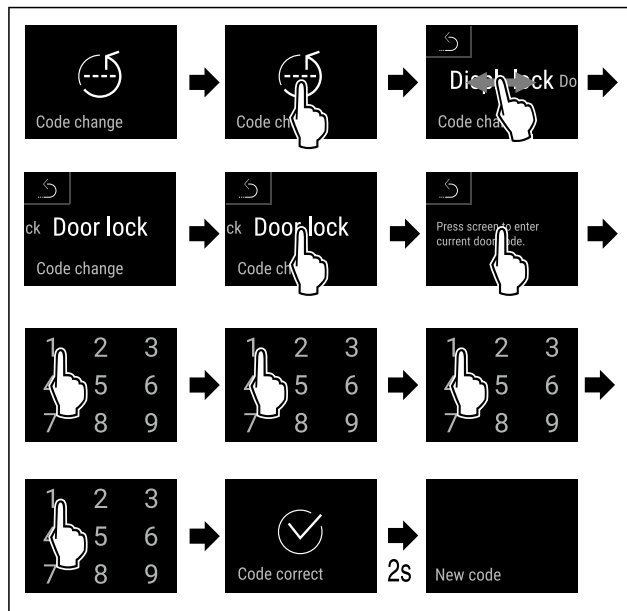


Fig. 71

- Suorita toimintavaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Vanhan ovikoodin syöttö onnistui.

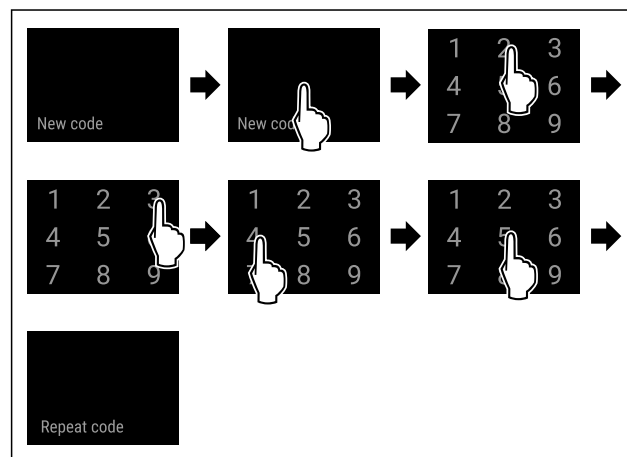


Fig. 72

- Suorita toimintavaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Uuden ovikoodin syöttö onnistui.

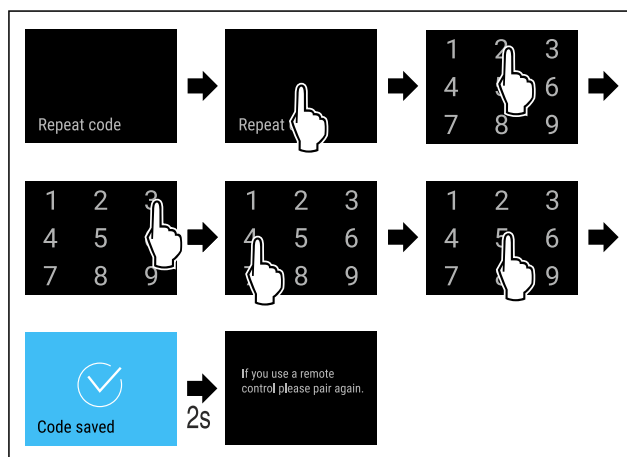


Fig. 73

- Suorita toimintavaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Uuden ovikoodin vahvistus onnistui.
- ▷ Ovikoodi on muutettu.

Ovikoodin nollaaminen

Ovikoodi on unohdettu tai ei ole tiedossa.

- Palauta laitteen tehdasasetukset. (katso 7.2.21 Palautus tehdasasetuksiin)
- ▷ Laite on palautettu alkuperäisiin asetuksiin.
- ▷ Tehtaalla asetettu ovikoodi on **1 1 1 1**

Näyttöruudun lukitus



Näyttölukituskoodin muuttaminen

Tämän asetuksen avulla voidaan muuttaa näyttöruudun lukituksen koodia.

Asetus tehdään kolmessa vaiheessa:

- Vanha koodi syötetään
- Uusi koodi syötetään
- Uusi koodi vahvistetaan

Vihje

- Seuraavassa esimerkissä vaihdetaan tehtaalla asetettu koodi **1 1 1 1**.
- Uusi koodi on: **2 3 4 5**

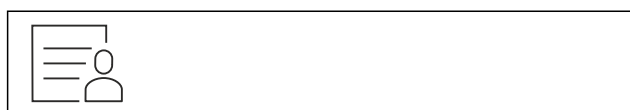


Fig. 74

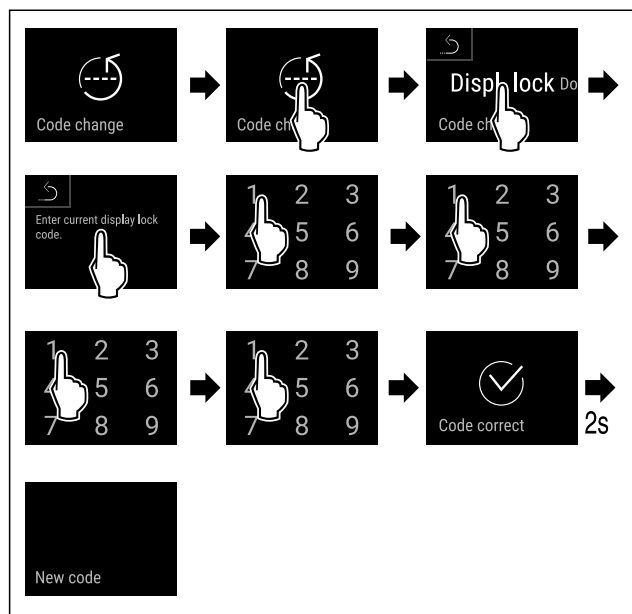


Fig. 75

- Suorita toimintavaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Vanhan koodin syöttö onnistui.

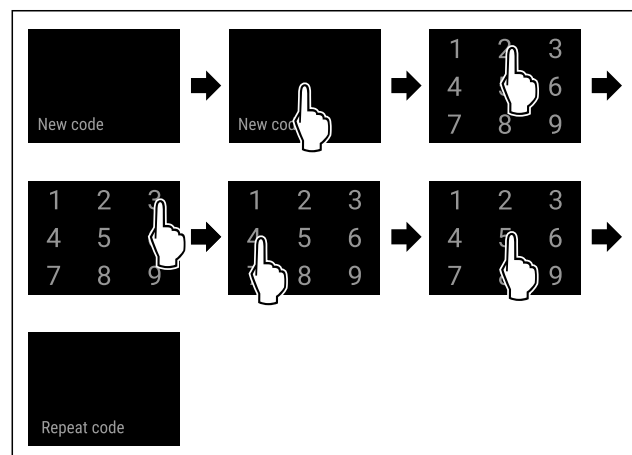


Fig. 76

- Suorita toimintavaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Uuden koodin syöttö onnistui.

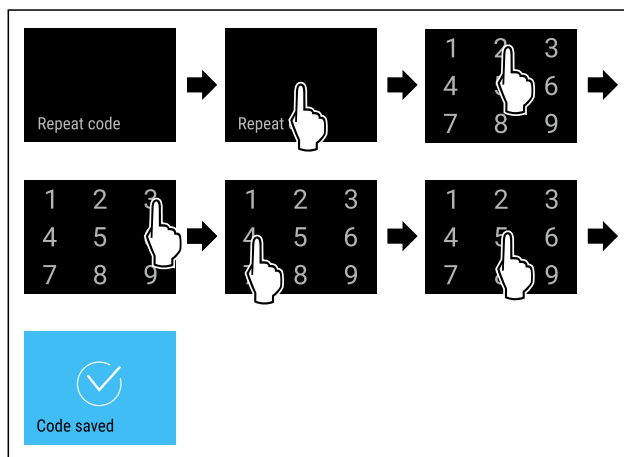


Fig. 77

- Suorita toimintavaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Uuden koodin vahvistus onnistui.
- ▷ Koodi on muutettu.

Näyttölukituskoodin nollaaminen

Koodi on unohdettu tai ei ole tiedossa.

- Palauta laitteen tehdasasetukset. (katso 7.2.21 Palautus tehdasasetuksiin)
- ▷ Laite on palautettu alkuperäisiin asetuksiin.
- ▷ Tehtaalla asetettu koodi on: **1 1 1 1**



7.2.16 Kieli

Tällä asetuksella asetetaan näytön kieli.

Kielen asettaminen



Fig. 78

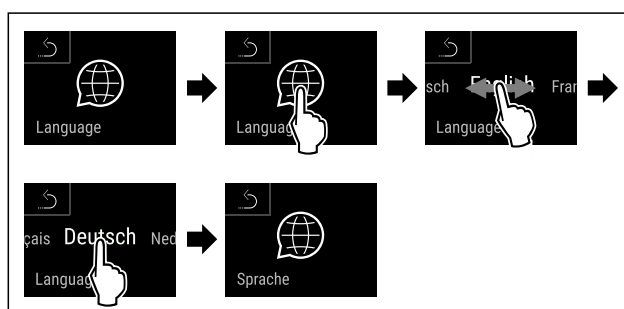


Fig. 79

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Valittu kieli on asetettu.



7.2.17 Laitteen tiedot

Tämän toiminnon avulla voidaan esittää laitteen mallinimi, indeksi, sarjanumero ja huoltonumero. Tarvitset laitteen tietoja ottaessasi yhteyttä asiakaspalveluun. (katso 10.4 Asiakaspalvelu)

Tämän toiminnon avulla voidaan lisäksi avata laajennettu valikko. (katso 3 Touch & Swipe -näytön toiminta)

Laitteen tietojen näyttäminen



Fig. 80



Fig. 81

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Laitteen tiedot näkyvät näytössä.

7.2.18 Ohjelmisto

Laitteen ohjelmistoversio näytetään tällä toiminnolla.

Ohjelmistoversion näyttäminen

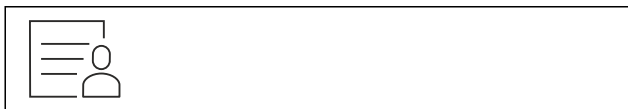


Fig. 82



Fig. 83

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Ohjelmistoversio näkyy näytössä.

7.2.19 Muistutus



Tämän toiminnon avulla aktivoit tai deaktivoit muistutuksen FreshAir-aktiivihiihtisuodattimen vaihtamisesta.

Muistutuksen deaktivointi



Fig. 84

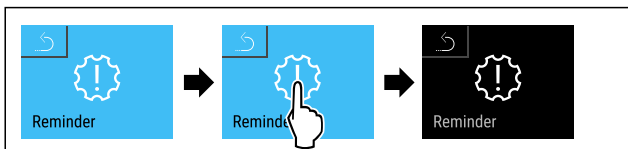


Fig. 85

- Suorita toimenpidevaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Muistutus on deaktivoitu.

Muistutuksen aktivointi

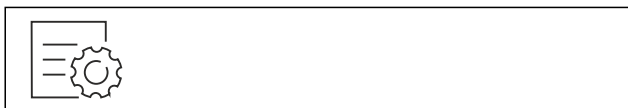


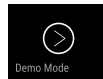
Fig. 86



Fig. 87

- Suorita toimenpidevaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Muistutus on aktivoitu.

7.2.20 Esittelytila



Esittelytila on erikoisominaisuus kauppiaille, jotka haluavat esitellä laitteen ominaisuuksia. Jos aktivoit esittelytilan, kaikki jäähdytystoiminnot poistetaan käytöstä.

Jos kytket laitteen päälle ja tilanäyttöön tulee "D", esittelytila on jo aktivoitu.

Jos aktivoit esittelytilan ja deaktivoit sen uudelleen, laite palautetaan tehdasasetuksiin. (katso 7.2.21 Palautus tehdasasetuksiin)

Esittelytilan aktivointi



Fig. 88

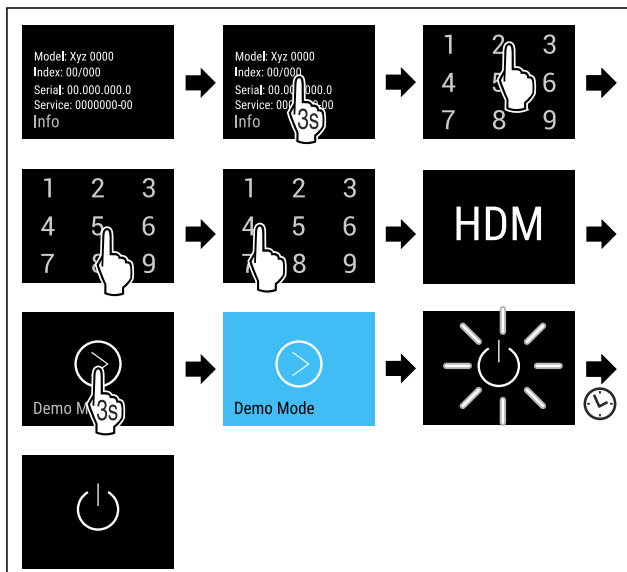


Fig. 89

- Suorita toimintavaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Esittelytila on aktivoitu.
- ▷ Laite on kytketty pois päältä.
- Kytke laite päälle. (katso 4.1 Laitteen kytkeminen päälle (ensimmäinen käyttöönotto))
- ▷ Tilanäyttöön tulee näkyviin "D".

Esittelytilan deaktivointi

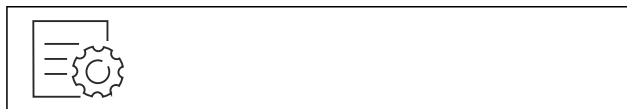


Fig. 90

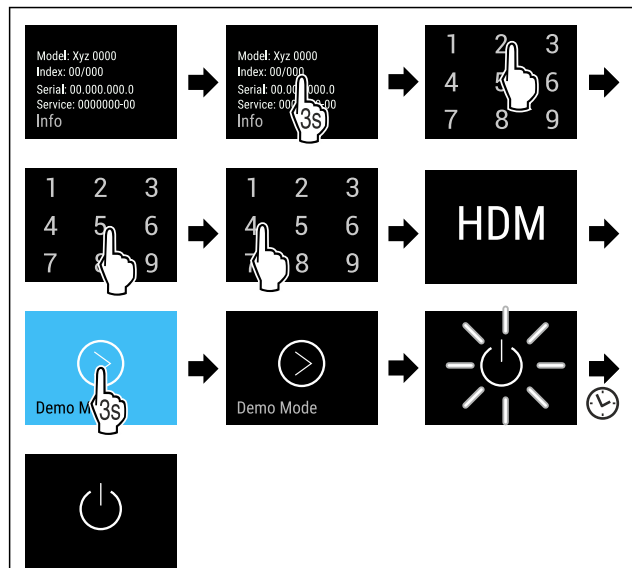


Fig. 91

- Suorita toimintavaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Esittelytila on deaktivoitu.
- ▷ Laite on kytketty pois päältä.
- Kytke laite päälle. (katso 4.1 Laitteen kytkeminen päälle (ensimmäinen käyttöönotto))
- ▷ Laite on palautettu tehdasasetuksiin.

7.2.21 Palautus tehdasasetuksiin



Tämän toiminnon avulla voit palauttaa kaikki asetukset tehdasasetuksiin. Kaikki aiemmin määritetyt asetukset palautetaan alkuperäisiin asetuksiin.

Nollauksen suorittaminen



Fig. 92

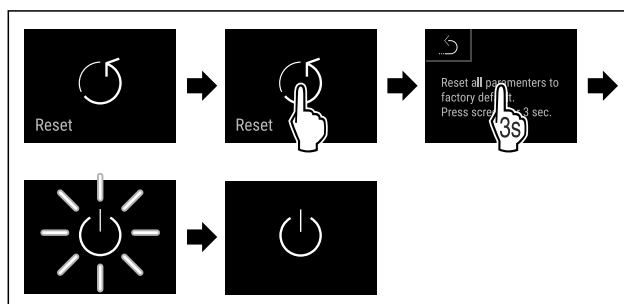


Fig. 93

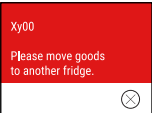
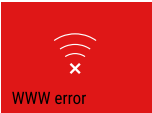
- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Laite on nollattu.
- ▷ Laite on kytketty pois päältä.
- Käynnistä laite uudelleen. (katso 4.1 Laitteen kytkeminen päälle (ensimmäinen käyttöönotto))

7.3 Ilmoitukset

7.3.1 Varoitukset

Varoitukset kuuluvat äänimerkin muodossa ja näkyvät symbolina näyttöruudussa. Äänimerkki voimistuu koko ajan siihen saakka, kunnes ilmoitus kuitataan.

Ilmoitus (punainen)	Syy	Poistaminen
 Ovi auki	Ilmoitus tulee näkyviin, kun ovi on liian kauan avattuna.	Sulje ovi. Napauta lyhyesti. Hälytys lakkaa. Ohje Ilmoituksen esiin tuloa edeltävää aikaa voidaan säätää. (katso 7.2.10 Ovihälytys)
 Lämpötilahälytys	Ilmoitus tulee näkyviin, kun lämpötila ei vastaa asetettua lämpötilaa. Lämpötilaerot voivat johtua seuraavista syistä: Laitteeseen sijoitetut kylmätuotteet ovat lämpimiä. Elintarvikkeita lajiteltaessa ja pois otettaessa on sisään päässyt liikaa lämmintä huoneilmaa. Virta on katkennut pitkäksi aikaa.	Napauta lyhyesti. Näyttöön ilmestyy tietoja virheestä ja laitteen tilasta. Napauta lyhyesti. Näyttöön ilmestyy ylin/alin lämpötila, päivämäärä ja kellonaika. Napauta lyhyesti. Näyttöruutuun ilmestyy tilanäyttö. Nykyisen lämpötilan näyttö ja hälytysymboli vilkkuvat punaisina, kunnes laite on saavuttanut asetetun lämpötilan. Tarkasta kylmätuotteiden laatu.

Ilmoitus (punainen)	Syy	Poistaminen
 Device failure Vika	Laitteessa on vika tai häiriö tai laitteen rakenneosassa on vika.	Siirrä kylmätuotteet toiseen säilytyspaikkaan. Napauta lyhyesti. Vikakoodi (esim. BT021) ilmestyy näyttöön. Napauta lyhyesti. Seuraava mahdollinen vikakoodi ilmestyy näyttöön. tai Näyttöruutuun ilmestyy tilanäyttö, jossa vilkkuu vika-symboli. Vikakoodi (-koodit) ilmestyy uudelleen näyttöön pyyhkäistäessä tai koskettaessa näyttöä. Merkitse vikakoodi(t) muistiin ja ota yhteys asiakaspalveluun. (katso 10.4 Asiakaspalvelu)  
 Power failure Sähkökatkos	Ilmoitus tulee näkyviin virransaannin katkettua.	Napauta lyhyesti. Pariston varaustila sekä virhettä ja laitteen tilaa koskevat tiedot ilmestyvät näyttöön. Napauta lyhyesti. Lämpimin lämpötila ja sähkökatkosten ajankohta näytetään. Napauta lyhyesti. Näyttöruutuun ilmestyy tilanäyttö. Nykyisen lämpötilan näyttö ja hälytyssymboli vilkkuvat punaisina, kunnes laite on saavuttanut asetetun lämpötilan. Tarkasta kylmätuotteiden laatu.
 WiFi error WLAN-vika	WLAN-yhteys on katkennut.	Tarkasta yhteyden toiminta. Lyhyt kosketus. Hälytys lakkaa.
 WWW error WWW-vika WLAN	Ilmoitus tulee näkyviin, kun WLANin kautta ei ole internetyhteyttä.	Tarkasta yhteyden toiminta. Lyhyt kosketus. Hälytys lakkaa.

7.3.2 Muistutukset

Muistutukset tulevat, kun kehoitetaan tekemään jotakin. Ne kuuluvat äänimerkin muodossa ja näkyvät symbolina näyttöruudussa. Ilmoitus kuitataan painamalla vahvistuspainiketta.

Ilmoitus (keltainen)	Syy	Poistaminen
 Manually opened Avattu manuaalisesti	Ilmoitus tulee näkyviin, kun elektronisesti lukittu ovi on avattu manuaalisesti.	Sulje ovi. Lyhyt kosketus. Syötä ovikoodi sulkeaksesi oven uudelleen. Muistutus katoaa näytöstä.
 FreshAir filter FreshAir-aktiivihiilisuo- dattimen vaihto	Ilmoitus näytetään 6 kuukauden välein.	Vaihda FreshAir-aktiivihiilisuo- dattimen vaihto. Kosketa lyhyesti. Muistutus katoaa näytöstä.

8 Varustus

8.1 Turvalukko

Laitteessa on elektroninen lukko.

Mahdolliset toiminnot:

- Oven lukon lukitseminen ja avaaminen ovikoodilla.

8.1.1 Avaaminen hätätapauksessa

Ovi voidaan sähkökatkoksen tapahtuessa avata hätäavausavaimella.

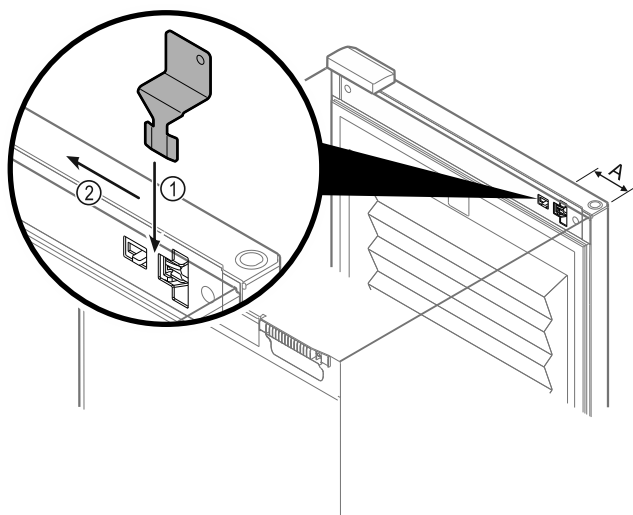


Fig. 94

- Laita hätäavausavain sitä varten olevaan paikkaan Fig. 94 (A) $\approx$ 100 mm.
- Työnnä hätäavausavain Fig. 94 (1) ylhäältä oven ja laitteen rungon väliin rajoittimeen saakka.
- Vedä hätäavausavainta saranan suuntaan. Fig. 94 (2)
- ▷ Lukko on avattu. Voit avata oven.

8.2 Tunniste-etiketit

Saat kauppialtasi lisävarusteena tunniste-etikettejä. Näihin voit merkitä varastoimesi viinien laatuja muistiin.

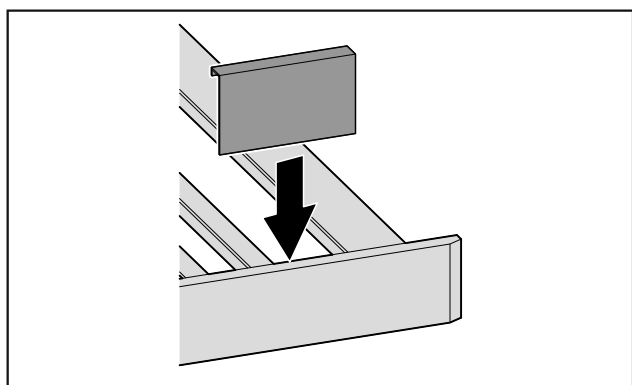


Fig. 95

- Tunniste-etikettien asettaminen paikalleen ylhäältäpäin.

8.3 Vesilokero

Viinikaapin ilmankosteutta voidaan nostaa käyttämällä vesilokeroa.

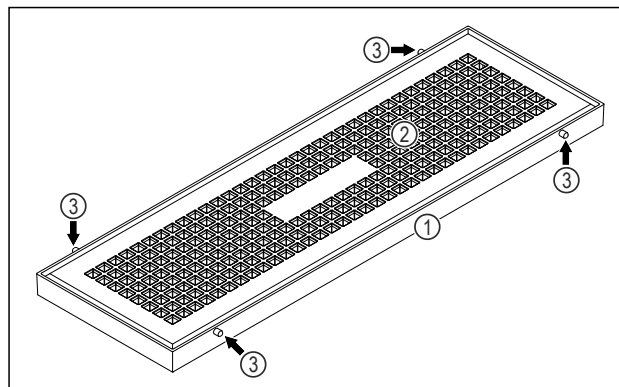


Fig. 96 Esimerkkikuva vesilokerosta

- (1) Vesikulho
- (2) Kansi
- (3) Tapit

8.3.1 Vesilokeron täyttäminen vedellä

Varmista, että seuraavat edellytykset täyttyvät:

- ☐ Vesilokero on otettu pois. (katso 8.3.3 Vesilokeron poistaminen)
- ☐ Vesilokero on vaakasuorassa asennossa.

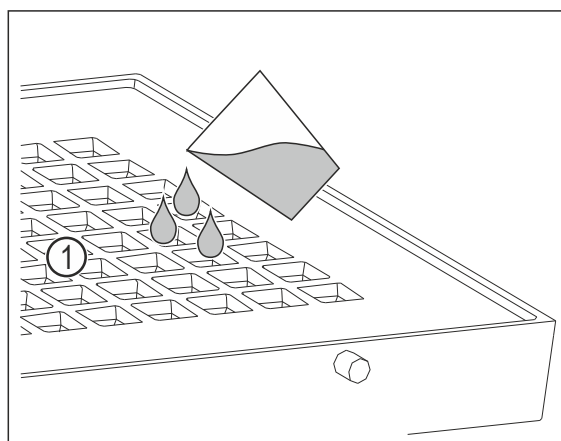


Fig. 97

- Täytä enintään 400 ml vettä suojuksessa olevien aukkojen Fig. 97 (1) kautta.

8.3.2 Vesilokeron asettaminen

Voit asettaa vesilokeron alimmassa viinivyöhykkeessä olevaan puuritilään.

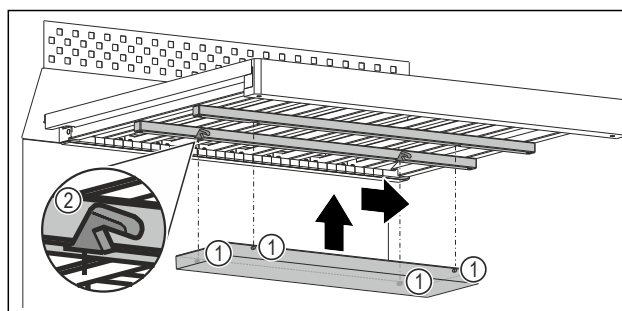


Fig. 98 Esimerkkikuva

- Työnnä jokainen tappi Fig. 98 (1) vastaaviin koloihin Fig. 98 (2) puuritilän alla olevissa listoissa.
- Siirrä vesilokero oikealle.
- Tarkasta, että vesilokero on vaakasuorassa asennossa ja tapit ovat vastaavissa koloissa.

8.3.3 Vesilokeron poistaminen

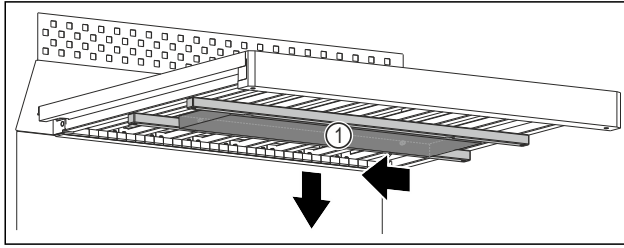


Fig. 99

- Siirrä vesilokero Fig. 99 (1) vasemmalle.
- Ota vesilokero Fig. 99 (1) alaspäin pois.

8.3.4 Vesilokeron purkaminen osiin

Vesilokero voidaan purkaa osiin puhdistamista varten.

Varmista, että seuraavat edellytykset täyttyvät:

- ☐ Vesilokero on otettu pois. (katso 8.3.3 Vesilokeron poistaminen)
- ☐ Vesilokero on tyhjennetty kokonaan.

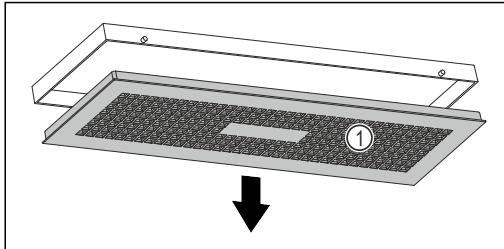


Fig. 100

- Käännä vesilokeroa hitaasti alaspäin ja pidä samalla kiinni kannesta Fig. 100 (1).
- Ota kansi Fig. 100 (1) pois.

9 Huolto

9.1 Ilmanvaihto FreshAir-aktiivihiilisuo- dattimen kautta

Ympäristöolosuhteet vaikuttavat viinin kehittymiseen koko ajan. Ilman laatu on siten ratkaiseva hyvän säilymisen kannalta.

FreshAir-aktiivihiilisuo-dattin takaa optimaalisen ilmanlaadun.

- ☐ Aktiivihiilisuo-dattin tulee vaihtaa 6 kuukauden välein.
- ☐ Hävitä aktiivihiilisuo-dattin normaalin talousjätteen mukana.

Vihje

Voit hankkia FreshAir-aktiivihiilisuo-dattimen Liebherr-Hausgeräte-kaupasta osoitteesta home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

9.1.1 FreshAir-aktiivihiilisuo-dattimen vaihtaminen

Suoritetaan useita kertoja varusteista riippuen.

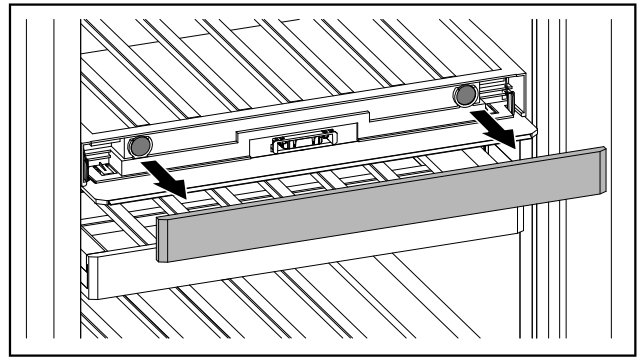


Fig. 101

- Vedä peitelevy pois.

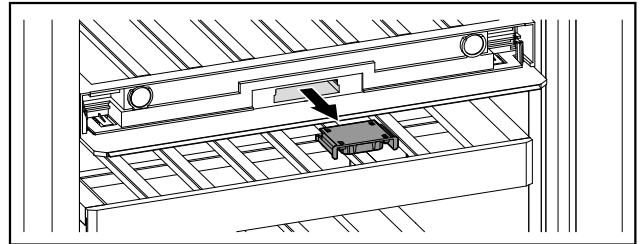


Fig. 102

- Vedä vetolaatikko ulos.

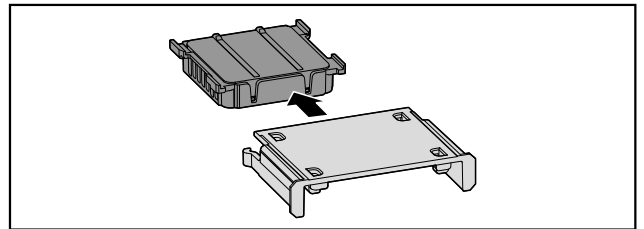


Fig. 103

- Poista suodatin.

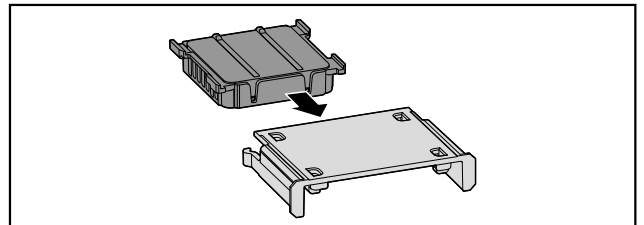


Fig. 104

- Aseta uusi suodatin paikalleen.

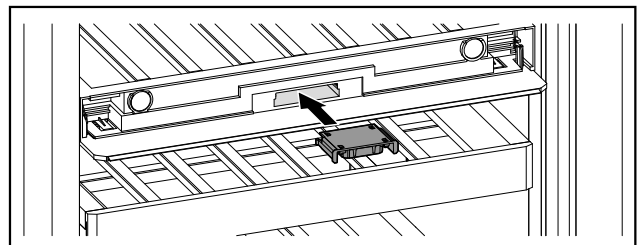


Fig. 105

- Työnnä vetolaatikko sisään.

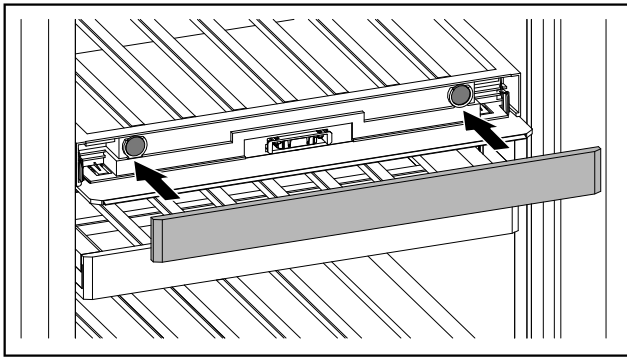


Fig. 106

- Aseta peitelevy paikoilleen.

9.2 Laitteen puhdistaminen

9.2.1 Valmistelu



VAROITUS

Sähköiskun vaara!

- Irrota kylmälaitteen pistoke tai katkaise virrantulo.



VAROITUS

Palovaara

- Älä vahingoita kylmäainekiertoa.

- Tyhjennä laite.
- Irrota verkkopistoke.

9.2.2 Laitteen puhdistus

HUOMIO

Epäasianmukaisen puhdistuksen vaara!

Seurauksena on laitevaurioita.

- Käytä ainoastaan pehmeitä puhdistusliinoja ja pH-neutraalia yleispuhdistusainetta.
- Älä käytä hankaavia tai naarmuttavia sieniä tai teräsvillaa.
- Älä käytä voimakkaita, hankaavia tai hiekkaa, klooria tai happoja sisältäviä puhdistusaineita.



VAROITUS

Loukkaantumis- ja vaurioitumisvaara johtuen kuumasta höyrystä!
Kuumaa höyryä voi aiheuttaa palohaavoja ja vaurioittaa laitteen pintoja.

- Älä käytä höyrypesureita!

- Käytä ulkopinnan pyyhkimiseen pehmeää, puhdasta liinaa. Käytä vahvasti likaantuneen pinnan puhdistamiseen haaleaa vettä ja neutraalia pesuainetta. Lasipinnat voi puhdistaa myös lasinpuhdistusaineella.

9.2.3 Sisäosan puhdistaminen

HUOMIO

Epäasianmukaisen puhdistuksen vaara!

Seurauksena on laitevaurioita.

- Käytä ainoastaan pehmeitä puhdistusliinoja ja pH-neutraalia yleispuhdistusainetta.
- Älä käytä hankaavia tai naarmuttavia sieniä tai teräsvillaa.
- Älä käytä voimakkaita, hankaavia tai hiekkaa, klooria tai happoja sisältäviä puhdistusaineita.

- Muovipinnat: Puhdista käsin pehmeällä, puhtaalla liinalla, kädenlämpöisellä vedellä ja vähäisellä määrällä pesuainetta.
- Metallipinnat: Puhdista käsin pehmeällä, puhtaalla liinalla, kädenlämpöisellä vedellä ja vähäisellä määrällä pesuainetta.

9.2.4 Varusteiden puhdistaminen

HUOMIO

Epäasianmukaisen puhdistuksen vaara!

Seurauksena on laitevaurioita.

- Käytä ainoastaan pehmeitä puhdistusliinoja ja pH-neutraalia yleispuhdistusainetta.
- Älä käytä hankaavia tai naarmuttavia sieniä tai teräsvillaa.
- Älä käytä voimakkaita, hankaavia tai hiekkaa, klooria tai happoja sisältäviä puhdistusaineita.

Puhdistaminen kuivalla, nukattomalla liinalla:

- Pulloalusta
- Puhdista varusteet.

9.2.5 Puhdistamisen jälkeen

- Hankaa laite ja varusteosat kuiviksi.
- Tee laitteen liitännät ja kytke se päälle.
- Toista puhdistus säännöllisesti.

10 Asiakasneuvonta

10.1 Tekniset tiedot

Varusteen enimmäiskantavuus		
Varustus	Laitteen leveys 600 mm (katso asennusohje, laitteen mitat)	Laitteen leveys 750 mm (katso asennusohje, laitteen mitat)
Pullojen säilytystila	60 kg	60 kg

Valaistus	
Energiatehokkuusluokka ¹	Valonlähde
Tämä tuote sisältää yhden tai useamman energiatehokkuusluokan G valonlähteen.	LED

¹ Laite voi sisältää eri energiatehokkuusluokkien valonlähteitä. Alhaisin energiatehokkuusluokka on ilmoitettu.

WLAN-yhteydellä varustetut laitteet:

Taajuus	
Taajuusalue	2,4 GHz
Säteilytehon enimmäismäärä	< 100 mW
Radiolaitteen käyttötarkoitus	Yhdistäminen paikalliseen WLAN-verkkoon tietoliikennettä varten

10.2 Käyttöäännet

Laite tuottaa erilaisia käyttöäänäni toimintansa aikana.

- **Viilennystehon ollessa vähäinen** laite toimii energiaa säästään, mutta pidempään. Tällöin äänenvoimakkuus on **pienempi**.
- **Viilennystehon ollessa voimakas** elintarvikkeet viilentyvät nopeammin. Tällöin äänenvoimakkuus on **suurempi**.

Esimerkkejä:

- Aktivoidut toiminnot (katso 7.2 Laitteen toiminnot)
- Käynnissä oleva tuuletin
- Juuri sisään asetetut elintarvikkeet
- Korkea ympäristön lämpötila
- Pitkään avoinna ollut ovi

Ääni	Mahdollinen syy	Äänen tyyppi
Pulputus ja loiskunta	Kylmäainetta virtaa kylmäainepiirissä.	Normaali käyttöääni
Sihinä ja porina	Kylmäaineen ruiskutus kylmäainepiiriin on käynnissä.	Normaali käyttöääni
Hurina	Laite viilentää. Äänenvoimakkuus riippuu viilennystehosta.	Normaali käyttöääni
Laahausääniä	Ovi, jossa on sulkemisvaihe, avataan ja suljetaan.	Normaali käyttöääni
Surina ja kohina	Tuuletin käy.	Normaali käyttöääni
Naksahdus	Komponentit kytkeytyvät päälle ja pois päältä.	Normaali kytkemissäni

Ääni	Mahdollinen syy	Äänen tyyppi
Kalina tai hyrinä	Venttiilit tai läpät ovat aktiivisia.	Normaali kytkemissäni

Ääni	Mahdollinen syy	Äänen tyyppi	Korjauskeino
Tärinä	laite sijoitettu väärin paikalleen	Vian ääni	Säädä laite säätöjalkojen avulla vaakasuoraan.
Kolina	Varustus, esineitä laitteen sisällä	Vian ääni	Kiinnitä varusteosat. Jätä etäisyyttä esineiden välille.

10.3 Tekniset häiriöt

Laite on suunniteltu ja valmistettu siten, että se on toimintavarma ja että sillä on pitkä käyttöikä. Mikäli toiminnan aikana silti ilmenee häiriö, niin tarkasta, johtuuko häiriö käyttövirheestä. Tässä tapauksessa sinulta on laskutettava myös takuuaian aikana koituvat kulut.

Seuraavassa mainitut häiriöt voit poistaa itse.

10.3.1 Laitteen toiminto

Vika	Syy	Korjaaminen
Laite ei toimi.	→ Laitetta ei ole kytketty päälle.	► Kytke laite päälle.
	→ Virtapistoketta ei ole kytketty oikein pistorasiaan.	► Tarkasta virtapistoke.
	→ Pistorasian sulake ei ole kunnossa.	► Tarkasta sulake.
	→ Sähkökatkos	► Pidä laite suljettuna.
	→ Kylmälaiteliitintä ei ole liitetty laitteen teeseen oikein.	► Tarkasta kylmälaiteliitin.
Lämpötila ei ole riittävän kylmä.	→ Laitteen ovea ei ole suljettu oikein.	► Sulje laitteen ovi.
	→ Ympäristön lämpötila on liian korkea.	► Vianmääritys: (katso 1.4 Laitteen käyttöalue)
	→ Laite on avattu liian usein tai sitä on pidetty auki liian pitkään.	► Odota, kunnes vaadittava lämpötila syntyy itsestään. Ellei näin tapahdu, käänny asiakaspalvelun puoleen. (katso 10.4 Asiakaspalvelu)
	→ Lämpötila on säädetty väärin.	► Aseta lämpötila kylmemmäksi ja tarkista 24 tunnin kuluttua.
	→ Laite on liian lähellä jotakin lämmönlähdettä (liettä, lämmityslaitetta jne).	► Muuta laitteen tai lämmönlähteen sijaintia.
Oven tiiviste on viallinen tai se on muista syistä vaihdettava.	→ Oven tiiviste on vaihdettavissa. Se voidaan vaihtaa ilman ylimääräisiä työkaluja.	► Ota yhteyttä asiakaspalveluun. (katso 10.4 Asiakaspalvelu)
Laite on jäähtynyt tai siihen muodostuu lauhdevettä.	→ Oven tiiviste on voinut liukua pois urasta.	► Tarkasta, että oven tiiviste on oikeassa asennossa urassa.

Vika	Syy	Korjaaminen
Laite on ulkopinnoiltaan lämmin*.	→ Kylmäainepiirin lämpöä käytetään lauhdeveden välttämiseen.	► Tämä on normaalia.

10.3.2 Varuste

Vika	Syy	Korjaaminen
Viinipulloissa on homeita.	→ Samaan tapaan kuin muissakin varastointitavoissa kevyt homeen muodostus on mahdollista riippuen etiketin liiman tyyppistä.	► Poista liimajäänteet.
Sisävalaistus ei pala.	→ Laitetta ei ole kytketty päälle.	► Kytke laite päälle.
	→ Ovi on ollut yli 15 minuuttia auki.	► Sisävalo sammuu automaattisesti, kun ovi on ollut noin 15 minuuttia auki.
	→ LED-lamppu on viallinen tai suojuksen vaurioitunut.	► Ota yhteyttä asiakaspalveluun. (katso 10.4 Asiakaspalvelu)

10.4 Asiakaspalvelu

Tarkasta ensin, voitko korjata vian itse (katso 10 Asiakasneuvonta). Jos näin ei ole, käänny asiakaspalvelun puoleen. Osoite löytyy mukana tulevasta "Liebherr-huolto"-esitteestä tai osoitteesta home.liebherr.com/service.



VAROITUS

Epäammattimainen korjaus!
Loukkaantuminen.

- Laitteeseen ja verkkojohtoon kohdistuvat korjaukset, joita ei ole erikseen mainittu (katso 9 Huolto), on annettava asiakaspalvelun tehtäväksi.
- Vaurioituneen virtajohdon saa vaihtaa vain valmistaja tai tämän asiakaspalvelu tai vastaavan pätevyyden omaava henkilö.
- Irrotettavalla virtaliittimellä varustetuissa laitteissa muutoksen voi tehdä asiakas.

10.4.1 Yhteydenotto asiakaspalveluun

Varmista, että seuraavat laitetiedot ovat saatavilla:

- ☐ Laitteen nimitys (malli ja indeksinumero)
- ☐ Huolto numero (Service)
- ☐ Sarjanumero (S-nro)

► Hae laitteen tiedot näytön kautta.

-tai-

► Katso laitetiedot tyyppikilvestä. (katso 10.5 Tyyppikilpi)

- Kirjaa laitetiedot ylös.
- Ilmoita asiakaspalveluun: Ilmoita vika ja laitetiedot.
- Tämä mahdollistaa nopean ja kohdistetun palvelun.
- Noudata asiakaspalvelusta saamiasi lisäohjeita.

10.5 Tyyppikilpi

Tyyppikilpi on laitteen sisäpuolella vasemmalla alhaalla.

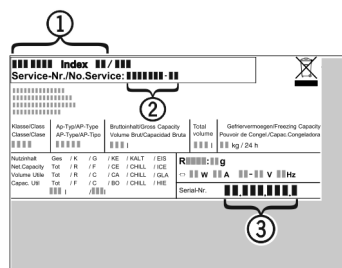


Fig. 107

- (1) Laitteen nimitys
 - (2) Huolto numero
 - (3) Sarjanumero
- Lue tiedot tyyppikilvestä.

11 Poistaminen käytöstä

- Tyhjennä laite.
- Kytke laite pois päältä. (katso 7.2.2 Laitteen kytkeminen päälle ja pois päältä)
- Vedä virtapistoke irti pistorasiasta.
- Poista kylmälaiteliitin tarvittaessa: Vedä kylmälaiteliitin ulos laiteliittimestä ja liikuta samalla vasemmalle ja oikealle.
- Puhdista laite. (katso 9.2 Laitteen puhdistaminen)
- Pidä ovi avattuna, jotta ei muodostu pahaa hajua.

12 Hävittäminen

12.1 Laitteen valmistelu hävittämistä varten



Liebherr käyttää joissakin laitteissa paristoja. EU:n lainsäädäntö velvoittaa ympäristönsuojelusta loppukäyttäjän poistamaan paristot laitteesta ennen käytöstä poistettavan laitteen hävittämistä. Jos laitteesi sisältää paristoja, laitteeseen on kiinnitetty tätä koskeva merkintä.

Lamput

Poista myös lamput ennen hävittämistä laitteesta, mikäli pystyt poistamaan itse ne ehjinä laitteesta.

Hävittäminen

- Poista laite käytöstä.
- Mikäli mahdollista: irrota lamput siten, että ne eivät rikkoudu.

12.2 Laitteen ympäristöystävällinen hävittäminen



Laite sisältää uusiokäyttöön soveltuvia materiaaleja, minkä vuoksi se on toimitettava erilliseen keräyspisteeseen, jotta laite ei päädy lajittelemattoman yhdyskuntajätteen joukkoon.



Li-Ion



Li-Ion

Hävitä paristot erillään romutettavasta laitteesta. Paristot voi toimittaa ilmaiseksi kauppoihin, keräyspisteisiin sekä kierrätyskeskuksiin.

Lamput

Toimita irrotetut lamput niille tarkoitettuihin keräyspisteisiin.

Koskee Saksaa:

Lamput voi toimittaa ilmaiseksi paikallisiin keräyspisteisiin ja kierrätyskeskuksiin luokan 1 keräysastioihin. Kaupat ottavat myös romutettavan laitteen ilmaiseksi vastaan uuden kylmälaitteen hankinnan yhteydessä, mikäli liikkeen myyntipinta-ala on >400 m².



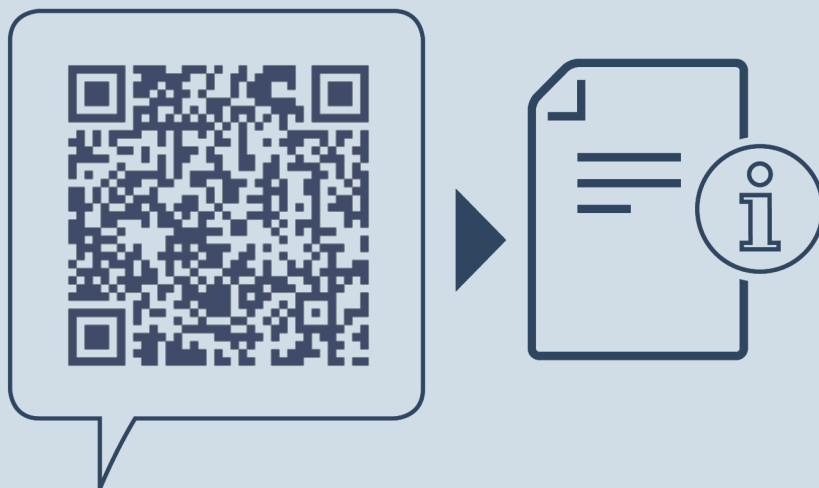
VAROITUS

Kylmäaine- tai öljyvuoto!

Palovaara. Laitteen sisältämä kylmäaine on ympäristöystävällistä, mutta syttyvää. Laitteen sisältämä öljy on myös syttyvää. Ulos vuotanut kylmäaine tai öljy voi syttyä palamaan riittävän suurina pitoisuuksina ja joutuessaan kosketuksiin ulkoisen lämmönlähteen kanssa.

- Älä vahingoita kylmäainepiirin putkia tai kompressoria.

- Huomioi laitteen kuljetusta koskevat ohjeet.
- Kuljeta laite keräyspisteeseen siten, että se ei vahingoitu.
- Hävitä paristot, lamput ja laite edellä esitettyjen ohjeiden mukaisesti.



home.liebherr.com/fridge-manuals

FI Viinintemperointikaappi

Julkaisupäivä: 20250304

Tuotenro-indeksi: 7083544-00

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD
Bezirk Plovdiv
4202 Radinovo
Bulgarien